

SpaniaPosten

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

No. 10-2015

09. mai 2015

Nyheter & reportasjer

www.spaniaposten.es

15.000 eks
Største norske på opplag,
lesere & distribusjon

GRATIS!

Flat 500 L



€22
pr uke

Pris inkl. IVA, fri km & forsikring!

SpaniaGuiden.no



965 72 47 75
www.grupocasaverde.com

Årets byfest i Torremanzanas



Torsdag 7. mai starter årets største fiesta i landsbyen Torremanzanas, en kort kjøretur mot innlandet fra Villajoyosa venter en ekte spansk opplevel-

se. Fiesta de Sant Gregorio har opptog, gudstjenester, sang og dans og masse god mat fra morgentil kveld.



Miguel lærer spanjoler å snakke norsk

Norsklærer Miguel Lozano Gallardo er selv fra Alfaz og vet hvor mye den norske kolonien har betydd for området. Kursene hans er fulle av fornøyde elever.

– Elevene mine er først og fremst fra helsesektoren, forteller Gallardo.

Møbeldesigner fra Bergen til Costa Blanca

Nyutdannete Thomas Wroldsen har fått sin første jobb i et arkitektfirma i Benidorm. I hans yrke kan han jobbe hvor som helst og fristes av en karriere i middelhavsland.



VI FINNER DIN DRØMMEBOLIG I SPANIA!

- Snakk med oss først, det er dumt å betale for mye!

Tlf: 693 728 000
email: salg@capicor.no

La Nucia - Nye moderne eneboliger med sjøutsikt



Kontakt oss for kjøp eller salg av bolig
Bulevar de los Musicos 21
Playa del Albir
info@lovaseiendom.es
+34 966 868 484 / +34 619 021 869
www.lovaseiendom.es



Eneboliger fra 299.900 € + omkostninger
3 Soverom, 2 bad, stue med moderne åpent kjøkken
150 m2 bolig, tomt fra 600 m2 med sjø og fjellutsikt. Basseng og overbygget terrasse.
Ca 3 km fra Altea, Alfaz del Pi og La Nucia sentrum



Meglerhuset i Alfaz del Pi
Service
Trygghet
Erfaring

Vi gir oss ikke før vi finner ditt drømmehus!

www.spanishdreams.com
Calle Sant Juan
Lokal 8 Alfaz del Pi +34 966 814 520
(nær Centro de Salud) +34 646 421 512

Altea - Benidorm

SOLALBIR
INMOBILIARIA + REAL ESTATE

EIENDOMSMEGLER

Start ditt søk etter din eiendom hos oss i SOLALBIR!

Ved siden av Mercadona, i Albir,
Adresse: Camino Viejo de Altea 41, 03581 ALBIR
Tel: (+34) 966 868 620 | (+34) 695 592 402
mail@solalbir.com | www.solalbir.com

scanlaw

Norsk advokat Erik C. Saunes
Adviser Ann Sofie Österberg de Serna

Fast eiendom: Kjøp/salg, utleie og bygging
Arv: Skifter og testamenter
Skatt og selvangivelse
Separasjon og skilsmisse

Telefon: +34 965 887 765 Mobil: +34 685 412 635 Fax: +34 965 889 909
E-post: info@scanlaw.no Web: www.scanlaw.no
Adresse: Calle Pau Casals 16, Albir.



SPAS SAUNAS PISCINAS
REPARASJON AV ALLE TYPER SPA

STORT SALG PÅ UTSTILLINGSMODELLER!
COAST SPAS
FINESTRAT - TORREVIEJA
www.mundospas.com Tel 966813366

Restaurant
Del's Artistes

Kokken, Roland Broggi - tidligere stjernekokk i restaurant "Du Midi" i Delémont, Sveits - forbereder alle måltider fra grunnen kun med de beste råvarer.

Plaza de la Iglesia 6 - Kirkeplassen i Altea
Åpent fra kl. 12.00 for lunch!
Tlf: 965 841 269

965 85 44 63

AVENIDA ALFONSO PUCHADES, 15
03500 - BENIDORM (ALICANTE)
vis a vis Clínica Benidorm



- Tannlege & Implantater
- Spanske priser
- Godkjent av HELFO

965 71 32 55

CALLE LA LOMA, 37-39
03182 - TORREVIEJA (ALICANTE)
i Gallerian skandinavisk Shopping Senter



SpaniaPosten

KONTAKT / CONTACTO

E-post: info@spaniaposten.es
 Web: www.spaniaposten.es
 Tlf: +34 966 882 561
 Fax: +34 865 677 888

REDAKSJONELLE HENVENDELSER

E-post: red@spaniaposten.es

RUBRIKANNONSER: Se vår webside.

ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Tlf: 691 523 870
 E-post: salg@spaniaposten.es

ABONNEMENT

Kontakt oss på epost, telefon eller fax.

E-post: abb@spaniaposten.es

Pris for ett års abonnement:

Norge: 595 NOK for ett år

Spania: 69€ for ett år

Pris for halvt års abonnement:

Norge: 349 NOK for halvt år

Spania: 39€ for halvt år

POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN
 Apartado de Correos 199
 03590 Altea (Alicante)

BESØKSADRESSE / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00
 Calle Ruperto Chapi 12
 Edif. Aventino, Local 7
 ES-03581 Albir, Alfaz del Pi



Utgiver: Spaniaposten SL
 Redaktør: Jon Henriksen
 Opplag: 12.000-15.000 pr utgave
 Distribusjon: Costa Blanca + internett
 Deposito legal: A-155-2002
 Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.



www.spaniaposten.es

Torrevieja

PP-ordfører kan få straffen sin forlenget

Partido Populares tidligere ordfører i Torrevieja, Pedro Hernández Mateo, kan bli dømt for mislighold av sine forpliktelser som folkevalgt. Hernández som allerede soner en dom på tre års fengsel for korrupsjon skal gjentatte ganger ha latt være å kalle inn til kommunestyremøter slik loven tilsier.

OLE C. GLAD
 OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Hernández som var ordfører i Torrevieja i hele 23 år skal ha begrunnet so-

loløpet med at kommunen ikke hadde saker til behandling og at det var spesielt lite å gjøre i perioder som august og rundt jule-tider.

Anklagen mot den fengslede ordføreren kommer fra opposisjons-partiet Los Verdes som på denne



FORLENGET STRAFF: Pedro Hernández Mateo kan få straffen sin forlenget.

måten ble holdt utenfor styre og stell i byen. I kommuner med mer enn 20.000 innbyggere (Torrevieja har nærmere 100.000) er ordføreren etter spansk lov forpliktet til å kalle inn til møte minste én gang i måneden.

I perioden 2003 til 2007 skal Hernández ha hoppet over rundt fem møter i året, hevder partiet.

Begrunnelsen for ikke å kalle inn til møter skal ha vært at kommunen ikke hadde saker til behandling og at det var spesielt lite å gjøre i perioder som august og rundt jule-tider.

I følge Los Verdes visste imidlertid ordføreren at partiet hadde flere temaer og forslag de ønsket å ta opp, men valgte likevel å unngå møtene.

I tillegg til anklagen om brudd på vedtaksprosedyrer har Hernández Mateo også en annen svin-delsak gående mot seg.

Den tidligere ordføreren skal i 1997 har kjøpt eiendommer i Almoradí for 180.000 euro og solgt dem videre to år senere for 5,6 millioner. Selskapet han solgte eiendommene til var angivelig også det sammen som tidligere hadde ordnet med kjøpet.

Fra før soner Hernández en dom på tre års fengsel for å ha manipulert kommunens anbudskonkurranse for tømming av søppel og påsett at kontrakten gikk til to selskaper han selv hadde valgt ut på forhånd. Kontrakten gjaldt for ti år og var verdt nærmere hundre millioner euro.



C. Benimantell 28, P.I. La Alberca, La Nucia.
 Av Naciones 24, San Juan.
 Tel: 966 897 031
 www.cerramientossanjorge.com |
 info@cerramientossanjorge.com

- INNGLASSING AV TERRASSER, BALKONGER OG UTEAREALER
- I ALUMINIUM OG PVC
- FASTE OG MOBILE TAK



Leiebil til lavpris

De nyeste bilene, billigst og enklest på internett!

LEIEBIL I 28 DAGER

€79

Flat 500



€22
pr uke

Flat Panda Plus



€24
pr uke

Ford Fiesta



€25
pr uke

Ford Focus



€34
pr uke



SpaniaGuden.no

FASTLANDET · ALICANTE · BARCELONA · BENIDORM · MURCIA · MALAGA · TORREVIEJA
 KANARIØYENE · LANZAROTE · LAS PALMAS · TENERIFE
 BALEARENE · IBIZA · MALLORCA · MENORCA

Spania

Vil sensurere omtale av korruperte politikere

Spanias justisminister Rafael Catalá (PP) vil åpne for sensur av avisenes dekning av straffesaker. Målet er å unngå at politikere og andre som er tiltalt for blant annet korrupsjon ikke skal få «dobbel justis» og forhåndsdommes i media. Ministeren understreker at ingenting er bestemt, men inviterer de andre partiene til debatt.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Regjeringspartiet Partido Popular har også tidligere kommet med liknende forslag, blant annet fra partiets forrige justisminister Alberto

Ruiz-Gallardón. Forslaget møter sterk motstand fra det spanske presseforbundet FAPE.

Justisminister Catalá ønsker å innføre nye lover mot dommere, statsadvokater og andre offentlig ansatte for å hindre at det lekkes informasjon fra pågående rettsaker.

TAUSHETSPLIKT

I følge avisen El País finnes det imidlertid allerede lover om taushetsplikt som regulerer dette.

Det nye med justisministerens forslag er imidlertid at også pressen skal underlegges liknende regler slik at aviser og andre media kan sanksjoneres dersom de publiserer informasjonen de har mottatt.

ETISKE REGLER

Forslaget møter sterk motstand fra det spanske presseforbundet Federación de Asociaciones de la Prensa de España (FAPE).

Forbundet sier i en uttalelse at pressen allerede opererer etter etiske regler som gjelder for både den enkelte journalist og redaksjonene, og som tilsier at informasjon kun skal publiseres når den er av offentlig interesse.

Det påpekes også at pressen gjennom gravende journalistikk har en viktig funksjon i samfunnet og bidrar til avsløring av saker som ellers ikke hadde havnet hos politi og rettsvesen.



SENSUR: Justisminister Rafael Catalá (PP) vil sensurere omtale av korruperte politikere.

La Nucía

«Bruker skattepenger til valgkamp»

Ordfører Bernabé Cano (PP) i La Nucía bruker skattebetalernes penger til valgkamp. Det hevder lederen for PSOE's lokallag i kommunen Pepa Ivorra.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

kommunale midler til valgkamp for partiet. Også før kommunevalget i 2011 skal ordføreren ha reklamert for eget kandidatur.

I følge Ivorra skal ordføreren ha sendt ut et brev til alle innbyggerne i byen der han ramser opp hva kommunen har utrettet under hans og Partido Populares ledelse.

Cano er også kritisert for å ha en enerådig og udemokratisk lederstil der han i følge opposisjonen ikke ønsker debatt om saker i kommunen og der han stemmer på vegne av alle partiets kandidater når beslutninger skal tas.

Det er ikke første gang Bernabé Cano beskyldes for å bruke



KRITISERES: Bernabé Cano, ordfører i La Nucía, kritiseres for at han bruker skattebetalernes penger til valgkamp.

Nissan Fluke



€35
pr uke

Ford Focus stv



€60
pr uke

Ford Focus Cmax



€65
pr uke

VW Caddy



€83
pr uke

Fiat Fiorino TDI



€53
pr uke

Citroen C4 Picasso



€204
pr uke

**RESERVER PÅ VÅR
WEBSITE I DAG!**

- ✓ FRI KM. & VEIHJELP
- ✓ NORSK KUNDESERVICE
- ✓ FLYPLASSKONTOR ALICANTE MALAGA++
- ✓ AIRCONDITION I ALLE BILER
- ✓ NYE BILER

www.SpaniaGuiden.no



Skandinavisk kundeservice



E-Post: leiebil@spaniaguiden.no
Tlf i Spania: 966 882 501
Tlf i Norge: 210 50 888

Hverdager 09.00-16.00



Prisene er alt inklusive. Det vil si standard forsikring, moms, flyplass-avgift, fri km*, osv. Bensin & eventuelt depositum kommer i tillegg. Pris eksempelet i annonsen gjelder for bil reservert på vår webside ca. 12. mai, utlevert på Alicante flyplass 20. mai. Merk at prisene endrer seg over tid og hvilke biler som er tilgjengelig varierer fra destinasjon til destinasjon. Bestillinger gjort på telefon belastes med et servicegebyr på €5 Euro. Fri km fra de fleste hentesteder langs kysten, inkludert Alicante og Malaga flyplass. Bensin og eventuell utvidet forsikring kommer i tillegg, se vår webside for detaljer.

Spania

EU bøtelegger Spania

Europakommisjonen mener Spania i flere år har feilinformert om landets offentlige underskudd og gjeld. Saken gjelder regionen Comunidad Valenciana der Partido Populares administrasjon i en årrekke bevisst skal ha opplyst for lave tall til unionens institutt for statistikk Eurostat.



OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Forholdet anses som svært alvorlig og vil kunne ende med en bot på rundt 19 millioner euro.

Feilen Spania nå anklages for ble oppdaget i 2012 da landet måtte korrigere underskuddet de hadde oppgitt til EU etter å ha oppdaget feil på regnskapene i regionene Madrid og Valencia (totalt 4 milliarder euro mer i underskudd en først opplyst).

FORMELLE FEIL

I Madrids tilfelle skal det kun ha handlet om formelle feil, mens i Valencia avdekket man en systematisk feilrapportering til myndighetene i Brussel.

Dette skal ha pågått i perioden 1988 til 2011 og gjaldt regionens utgifter til helse.

EU ser svært alvorlig på situasjonen. Avisen El País sammenlikner forholdet med eksempelet fra Hellas som i flere år skal ha oppgitt for lave tall på sine underskudd, en situasjon som til slutt endte med økonomisk sammenbrudd og krisehjelp fra EU.

19 MILLIONER EURO

I følge kilder til nyhetsbyrået Europa Press vil boten Spania skal ilegges være på rundt 19 millioner euro.

Beløpet er ennå ikke vedtatt men skal stemmes over i løpet av de nærmeste dagene.

Spania vil etter det ha anledning til å anke avgjørelsen.

HØST/VINTER 2014 NORGE KR 79,- SPANIA 5€

SPANIA

DIN VEIVISER I SPANIA SIDEN 1987

JOURNALEN

ADVOKATEN
SKATT PÅ UTELEIE I SPANIA

EIENDOM I SPANIA
MARKED I ENDRING, PRISOPPGANG I SIKTE!

HELSE OG OMSORG
FLERE NORSKE LEGER OG GERIATRI-TILBUD PÅ NORSK

HELSEFORSIKRING
TRENGER VI EKSTRA PRIVAT FORSIKRING?

ALBIR: EIENDOMSMEGLEREN KOBLER AV MED GOLF
ALMERIA: KYSTENS NESTEN UBERØRTE PERLE
TORREVEJIA: FRIVILLIG ARBEIDE BLANT NORSKE TRENGENDE

NY UTGAVE I LØSSALG NÅ!

I denne utgaven fokuserer vi blant annet på private helse- og omsorgstjenester på Costa Blanca.

ALBIR: SYKDOM TVANG NINA TIL SPANIA
SPANIA: BOLIGPRISENE STIGER
COSTA BLANCA: SPANIATURISME

HER KAN DU KJØPE DITT EKSEMPLAR:

Villajoyosa: Solgården · Benidorm: Papeleria Enrique, Plaza Torreon · **Benidorm,** La Cala: Prensa Kiosco Cristina, Avd. Mont. Edif. Coblanca 27. Benidorm: Prensa Kiosco Antonio, c/Emilio Ortuno 15 · **La Nucia:** Super La Nucia · **Alfaz del Pi:** Super Mendoza · Supermercado Costa Blanca · Papeleria Yoely · Den Norske Bokhandelen · Alfaz del Sol · Reuma Sol · Albir: Tema 2000 · Bokcafen · Super Mendoza · S.G.E.L. Alfaz Playa · S.G.E.L. Albir · Altea: Papeleria Sevilla, Conde de Altea 26 · **Alicante flyplass:** S.G.E.L. kiosk (Nær Burgerking) · **Gran Alacant:** Kiosco Opeople, C/ Monte de Santa Pola 15, Santa Pola Life Resort, Supermercado Gran Vista, Urb. Gran Vista **Santa Pola:** Prensa Poseidon, c/Gonzales Vicens 5 · La Marina, **San Fulgencio:** News 4U, Avd. Londres · **Guardamar:** Casa Tre Toppar · La Mata, Torreveja: Prensa Hollywood, c/Mayor 67. Balcon de Lomas: Prensa Mercadona, Centro Comercial. Torre Marina, **Torreveja:** Supermercado Bernardo, c/Dr. Waskman 28 · Torreveja: Papeleria Baeza, c/ Maria Parodi 1 · Skandinavisk Center "Landhandleren" · Scandigo · Kiosco La Siesta · **Quesada, Rojales:** Costa Service, C/ Sol · Prensa Internacional, C/Costa Azul · Jumerca Supermercado, **urb Dona Pepa** · Jumerca Supermercado, C/Costa Azul · Rocio del Mar, Torreveja: Prensa Internacional Alison, Avd. De las Olas · San Miguel de Salinas: La Parada · La Florida, Torreveja: Supermercado La Florida, C.C La Florida (C/Satellite). Mimosas, **Orihuela Costa:** Supermercado BRICO, C/ de la Garza · Playa Flamenca, Mercadona Los Dolces/Villamartin, Super Valu · Los Alcazares, **Urb Oasis:** Bar/Kiosco Oasis, C/Penelope · La Manga: Legal Office, C.C Darsena Cero

**ABONNERE? MAIL OSS ADRESSEN DIN PÅ:
INFO@SPANIAJOURNALEN.NO**

Kun 299NOK pr år

MÁSMÓV!L

KONTANTKORT MIX

DE BESTE
KONTANTKORT-VOUCHERE



OG SAMTALER TIL NORGE!

INKL IVA

600 MB

+

40 MIN

9 EURO

NORDEN
SAMTALSPOTT:

8€

100 MIN

25 INTERNASJONALE SMS

FLERE KOMBINASJONER ONLINE MASMOVILS/SE

Tariff er gyldig landsdekkende med kontantkort som betalingsmåte. Gyldig for nasjonale og internasjonale samtaler til fasttelefoner, mobil og nasjonal surfing (ekskudert er tjenester med spesielle betingelser, land som ikke inkludert i dette tilbudet, roaming og wap trafikk). Vouchere kan aktiveres og fornyes separat. Hvis det ikke er nok saldo til å fornye alle avtalte vouchere, så blir voucheren med den høyeste avgiften fornyet. Hvis det er to vouchere med samme pris, blir datapakken fornyet som standard. Nasjonal samtale vouchere: tilkoblingsavgift inkludert. Hvis tariffen ikke fornyes eller hvis ingen samtale vouchere er kjøpt samtaler mellom MÅSMÓV!L koster 0 cent / min de første 10 minuttene av hver samtale plus tilkoblingsavgift (18,15 cent), fra minutt 11: 6 cent / minutt. Samtaler til alle andre operatører 6 cent / min plus tilkoblingsavgift (18,15 cent). Internett vouchere: oversettes 300MB / 600MB av voucheren er det inkludert hastighetsreduksjon for de neste 100 MB på 16kbps. Overskridelse av resterende data pakker: hastighetsreduksjon med 16kbps i de neste 200MB. Etter nådd grense for hastighetsreduksjon ved navigering vil det kuttes. Pris per MB hvis ingen data vouchere er kjøpt for kontrakten: 3,63 € / MB. Minimum månedlig forbruk hvis tariffen ikke fornyes eller ingen tale eller data vouchere blir kjøpt: 3 €. Internasjonalt vouchere: samtale vouchere med 100 minutter til alle internasjonale destinasjoner inkludert. For minutt pris når internasjonalt samtale vouchere er brukt og alle tilgjengelige destinasjoner, besøk vår hjemmeside www.masmoviles.es. Nasjonal SMS 9,88 cent. Tariff er ment for Mobiltelefonforbruk. Se resten av betingelsene på vår hjemmeside www.masmoviles.es

Spania

Rajoy lover vekst og økt sysselsetting

Spanias statsminister Mariano Rajoy (PP) lover økonomisk vekst på 2,9 prosent i 2015, fire desimaler høyere enn Det internasjonale pengefondets prognoser.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Rajoy har tidligere bekreftet at han stiller til gjenvalg for Partido Popular i november og har lovet det spanske folk 800.000 nye arbeidsplasser.

På en pressekonferanse mandag 27. april gjentok statsministeren budskapet om kontinuitet i politikken og advarte indirekte mot nye partier som Podemos og Ciudadanos som han mener vil skade landets økonomiske fremgang.

Regjeringspartiet har gått kraftig tilbake på meningsmålingene og gjorde et svært dårlig valg i Andalusia i mars der de gikk tilbake med hele 14 prosent. De nye uttalelsene kommer under en måned før regionsvalgene i mai.



LOVNADER: Statsminister Mariano Rajoy lover økonomisk vekst og økt sysselsetting.

NORSKE TV-KANALER



SVENSKA TV-KANALER



DANSKE TV-KANALER



Telefonica
Internet

ABONNEMENT

9 €

/mnd.

Spesialtilbud for de første 500 nye kundene!

NY BOKS - NY PRIS!

- De mest populære norske, svenske og danske kanalene, inkludert HD kanaler for 9€/mnd. (normal pris 39€)
- TV Boks med WiFi 199€ (normal pris 299€)
- En faktura pr. år.
- Gratis norsk support
- Mulighet for tilknytning til Telefonica
- Spesialpris år 2!

Kundeservice: 618 483 651, +47 75 803 205 www.nordichd.tv



NORDIC HD S.L., Avenida del Albir 66, 03581, l'Alfàs del Pi.
Kontoret ligger rett i hovedgaten, midt i mellom Den norske Bokcafe og Universal Cafe. Åpningstid: Mandag-Fredag 09.00-17.00, Lørdag 10.00-14.00.

Spania

Nye partier ikke usunt for Spania

Det internasjonale pengefondet (IMF) frykter ikke at oppslutningen om nye partier som Podemos og Ciudadanos skal bli et problem for Spania. Fremgangen til andre partier enn regjeringspartiet Partido Popular og PSOE vil i følge organisasjonen ikke være negativt så lenge de økonomiske reformene fortsetter.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

2015 er det store valgåret i Spania med lokalvalg i alle regioner så nær som Galicia og Baskerland. I tillegg holdes det parlamentsvalg mot slutten av året.

Spørsmålet om fremgangen til nye partier og endringer som forstyrrer maktbalansen mellom landets to største partier Partido Popular og PSOE er derfor aktuelt og gjenstand for oppmerksomhet både i og utenfor Spania.

Spansk økonomi har vært i vekst i snart to år og det offentlige underskuddet er redusert. Likevel ligger landets arbeidsledighet fremdeles på mellom 23 og 24 prosent.

Derfor forventer IMF at eventuelle nye politiske sammensetninger, regionalt og nasjonalt, ikke fører til en politikk som

hindrer det videre reformarbeidet. Utover det oppfattes ikke endringer i oppslutningen hos de forskjellige partiene som et problem.

Alle er imidlertid ikke like enige i det. Regjeringspartiet Partido Popular, eller Alianza Popular som det het tidligere, har sammen med Partido Socialista Obrero Español (PSOE) vært de to eneste partiene med nok tilslutning til å danne regjering i Spania siden landets overgang til demokrati på slutten av 1970-tallet.

De to partiene har byttet på å inneha rollen som landets utøvende makt.

Da Podemos startet å vinne terreng i 2014 uttalte statsminister Mariano Rajoy at det eneste gangbare alternativet for Spania er å fortsette med to store stabile partier, regjeringspartiet PP og opposisjonspartiet PSOE. Flere i PPs ledelse begynte også å

snakke om muligheten for et regjeringssamarbeid med PSOE. Dette ble imidlertid avvist av opposisjonspartiet.

Den politiske sammensetningen i Spania ser ut til å være i endring. Partiene Podemos og Ciudadanos har det siste året klatret på meningsmålingene.

Samtidig som Ciudadanos, etablert som et sentrumsalternativ i 2006, og Podemos avanserer taper de to største partiene PP og PSOE terreng. Enkelte snakker derfor om at «topartisystemet» som til nå har rådet i Spania er på vei til å forsvinne.

Podemos – en politisk sensasjon. Det nye sosialdemokratiske alternativet Podemos er kanskje den største sensasjonen og kan dersom fremgangen holder skape en permanent endring i det politiske landskapet.

Partiet ble etablert før EU-valget i fjor og vant umiddelbart fem plasser i Europaparlamentet. Et-

ter det er partiet blitt lansert som et reelt alternativ til PP og PSOE både på nasjonalt og regionalt nivå i Spania. Med grobunn i protestbevegelsen 15-M og indignerte spanjoler som ønsker endring argumenterer partiets representanter for et nytt og mer demokratisk Spania.

Under regionsvalget i Andalusia i mars fikk Podemos hele 14,8 prosent av stemmene. Når 14 nye regioner holder valg den 24. mai er det ventet at både Podemos og Ciudadanos vil kapre nye stemmer. Det samme gjelder valget til landets nasjonalforsamling som skal holdes i november.



MARSJ FOR ENDRING: Bilde fra Podemos markeringen «Marsj for endring» fra 31. januar i år da tusenvis tok til gatene i Madrid med krav om politiske endringer.

Kanskje du lurer på noe?

Ikke alle råd er dyre. Noen er helt gratis!



Spør ekspertene på vårt nett-forum!

www.SpaniaForum.no

KUNNSKAP DELT OG SPØRSMÅL BESVART



HACO

MUEBLES

Kom til HACO Muebles og besøk våre kjøkken-utstillinger i Altea & Rojales

HACO MUEBLES
I MER ENN 10 ÅR
I SPANIA!



HACO ROJALES Avda. Los Alamos 10, Pol. Ind. Los Barrios 03170 Rojales, Tlf: 966 792 435
HACO ALTEA Partida Cap Blanc 77, N-332 – KM 155 03590 Altea, Tlf: 966 883 406

ÅPNINGSTIDER: Man. – fre: 10 – 19, lør: 10 – 14
ÅPNINGSTIDER: Man. – lør: 10 – 19

DEN BESTE KVALITETEN TIL DE LAVESTE PRISENE HOS HACO MUEBLES!

SOFA "LUTON"



1099,-


KONTINENTALSENG
STAVANGER
160 X 200CM



899,-

Også tilgjengelig i
180 x 200 cm
– 999 €

WWW.HACOMUEBLES.ES

 /hacomuebles

HACO DENIA
HACO IBIZA
HACO CAMPOAMOR

Partida Madrigueres Sud 12 03700 Denia, Tlf: 965 065 589
Calle Aragón 141, Esquina Avda. La Pau 07800 Ibiza, Tlf: 971 391 993
Avda. Tiro Pichón, KM. 1 N-332 Salida Cabo Roig/Campoamor
03189 Orihuela Costa, Tlf: 865 776 925

ÅPNINGSTIDER: Man. – fre: 10 – 18, lør: 10 – 14
ÅPNINGSTIDER: Man. – fre: 10 – 19, lør: 10 – 14
ÅPNINGSTIDER: Man. – fre: 10 – 18, lør: 10 – 14



Dr. JM San Román Pérez

Spesialister på kirurgi med minimalt innsnitt siden 1979. Fotkirurgi & Pedikyr

På grunn av fremskritt innen medisin, har forventet levealder økt med rundt 30 år. Eldre mennesker utgjør nå flertallet av befolkningen.

For å kunne nyte uavhengighet og en god livskvalitet, må vi være aktive, og derfor kan fotplager begrense vårt daglige liv.



For hvert skritt vi tar, belastes våre føtter med en vekt som er høyere enn vår kroppsvekt, dette multipliseres når vi gjennomfører aktiviteter... Våre føtter er en grunnleggende del av vår kropp, de holder oss oppreist, og opprettholder vår kroppsbalanse, slik at vi kan gå, løpe og hoppe.

Kroppene våre uttrykker ubalanse gjennom smerte. Når vi har smerte i en del av kroppen vår, så er det noe som ikke fungerer som det skal. Vi mister vitalitet og harmoni.

Når vi er yngre ser våre føtter like ut, men etter som tiden går får vi problemer med knær, hofter og rygg, som kroppen prøver å justere selv. Fotspesialister er de første til å oppdage tegn på anatomiske forandringer. Blant disse bør vi påpeke viktigheten av endringer som kan påvirke våre føtter, ergonomiske forandringer, leddsmerter, hevelse og deformeringer av føttene (klofot, bunions).

Clinica San Román spesialiserer seg på fotplager og misdannelser.

Vi er pionerer innen kirurgi med minimalt innsnitt i Spania, for korrigerende av Hallux Valgus (bunions), klo- og hammertær, bein spurs, og plastisk kirurgi.

Ikke-kirurgiske behandlinger tilgjengelig på Clínica San Román:

- Datastyrt studie av gangart
- Behandling av papillomer (fotvorter)
- Inngroddede negler
- Generell fotpleie

FORDELER VED KIRURGISKE BEHANDLINGER GJORT VED CLÍNICA SAN ROMÁN:

- Poliklinisk behandling, slik at pasienten kan gå fra klinikken uten hjelp.
- Pasienten unngår komplikasjoner som kan oppstå ved generell anestesi.
- Pasienten kan etter operasjonen på en moderat måte fortsette med sine daglige aktiviteter.
- Et minimalt innsnitt gir raskere heling og lite smerter etter operasjonen, fordi denne typen operasjoner er skånsomme mot vev og ledd.
- Det kreves ingen skruer eller andre implantater som andre teknikker forutsetter.
- Redusert risiko for infeksjoner og bedre arrheling.
- Meget gode resultater på lang sikt.

FØR BEHANDLING



ETTER BEHANDLING



San Roman
CLÍNICA DEL PIE

VI HAR NÅ KONSULTASJONER I JAVEA, I KLINIKKEN LA ERMITA.

Tel: 965 922 105 - 678 748 474

www.clinicasanroman.com

informacion@clinicasanroman.com

Avda. del Doctor Ramón y Cajal, 1 - 03001 Alicante

Spania

Prinsessen kan få formuen beslaglagt

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Prinsesse Cristina av Borbón har fått tre dager på seg til å presentere aktiva som kan dekke et erstatningskrav på nærmere 2,7 millioner euro. Kravet inngår i svindelsaken Caso Nóos der hun og

ektemannen Iñaki Urdangarin er blant de tiltalte. Dommeren i saken skal ha fastsatt den nye fristen fordi den opprinnelige datoen for kravet er betydelig oversittet.

Til sammen 18 personer står tiltalt i saken med et samlet erstatningskrav på 61,3 millioner euro.



FORMUE: Prinsesse Cristina av Borbón kan få formuen beslaglagt.

Costa Blanca Nursing
HJEMMESYKEPLEIE

- Alt Innen hjemmetjenester
- 24 - timers vakttelefon
- Utlån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på 619 274 038

Benijofar
Chiropractic
Clinic

Dr Hans C. Madsen

Laserspesialist

(Over 20 års erfaring)

Medlem av den danske, spanske og europeiske kiropraktorforening

"LEGG SMERTEN BAK DEG OG BEVEG DEG FRITT"

- Ikke-invasiv laser behandling
- Bidrar til å reparere skadede ledd, vev og ligamentsmerter
- Sjøkkbølgeterapi for leddsmerter
- Spinalskader
- Ryggsmarter
- Idrettsskader
- Revmatiske ledd

Åpningstider:

Mandag: 10.00-13.30 og 15.00-18.00

Tirsdag: 15.00-18.00

Onsdag: 10.00-13.30 og 15.00-18.00

Torsdag: 15.00-18.00

Fredag: 10.00-13.30



C/ Frederico García

Lorca,

No. 90-L8,

03178, Benijofar

(Vis a vis Citroen verksted)

Tel: 966 185 242 / 693 371 616/617
www.chiropractor-benijofar.es

Orihuela

Vil bygge camping- plass i naturpark

Orihuela kommune vil bygge campingplass i naturområdet Sierra Escalona. Planene skal være vedtatt i kommunestyret og søknad om godkjenning er sendt til regionale myndigheter.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Forslaget møter sterk motstand fra naturparkens venner Amigos de Sierra Escalona som mener utbyggingen vil ødelegge sårbare naturområder og true dyre- og fuglelivet i området.

Sierra Escalona og Dehesa de Campoamor er et naturområde

som siden 2009 har vært under beskyttelse som fuglereservat (Zona de Especial Protección para las Aves).

Naturparken ligger helt syd på Costa Blanca og strekker seg mellom kommunene Orihuela, Pilar de la Horadada og San Miguel de Salinas.

Området er ikke regulert for utbygging, men unntak kan etter særskilte kriterier tillates av re-

gionale myndigheter i Valencia. Av forhold som vektlegges er antallet arbeidsplasser prosjektet vil skape.

I følge avisen Información heter det i prosjektbeskrivelsen til Orihuela kommune at man i det aktuelle området ønsker å bygge parkeringsplasser for bobiler, en campingplass med teltplass og hytter og et besøkssenter for landbruk.



CAMPINGPlass: I naturområdet Sierra Escalona og Dehesa de Campoamor kan det bli bygd campingplass.

SKANDINAVISK TANNLEGE CARDO CANEGA

Alle typer behandlinger inkludert estetiske behandlinger og implantater. Har drevet siden 1993. Utdannet ved Karolinska Institutet i Stockholm. Vi snakker skandinavisk!
Åpent: Mandag - søndag 10-18. Kun etter avtale.



NORDIC DENTAL SMILE

Cami de la Monja 11, Urb. Montebello, 03530 La Nucia
Tlf: 966 236 130
www.nordicdentalsmile.com



FYSI AKOS



**Tren gratis
hos oss**

FYSIOTERAPI

Fysioterapeuter med lang erfaring og høy faglig kompetanse
Ferdigutfylte HELFO skjema | Rehabilitering innen nevrologi og ortopedi
Spesialkompetanse på muskel- og skjelettlidelser | Yoga



Miriam Kristiansen



VELVÆRE

Uketilbud på velværebekandling

Aromaterapi - klassisk massasje - fotterapi - pedikyr
- manikyr - gelenebler - negledesign - voksing - ansikts-
behandlinger - algeinnpakning - peeling - refleksologi
- napping og farging av bryn - farging av vipper

AKUPUNKTUR OG URTEMEDISIN

OMSORGSTJENESTER

Trygghet Helse Glede Omsorg Trivsel

Hjemmesykepleie og hjemmehjelp • Utleie av hjelpemidler til hjemmet
Daglig oppfølging og tilsyn av autoriserte sykepleiere og hjelpepleiere
Hjemkjøring av mat, handlehjelp, følge til lege, sykehus, tannlege • Tolketjenester etc.



Bente Lise S. Rasmussen

Nært samarbeid med
norsktalende lege

MEMLEMSIJENESTER

FYSI AKOS

OMSORGSTJENESTER
Bente Lise S. Rasmussen
tlf: 966 86 56 86/600 01 54 70
bentelises@hotmail.com

FYSIAKOSREISER AS

Du reiser trygt,
vi er medlem av



Bestill dine reiser gjennom oss

Vi skreddersyr helse- og fritidsreiser for deg,
samt for lag og organisasjoner

**Bestill dine reiser gjennom oss, vi
vektlegger trygghet, trivsel og gode
opplevelser!**

Kontakt Anne Elisabeth Nessel

Tlf: 0034 628 870 070

email: fysiakosreiser@gmail.com



Anne-Elisabeth Nessel

TOTALLEVERANDØR AV BEHANDLINGS- OG OMSORGSTJENESTER

- VI HAR BÅDE SPANSKE OG NORSKE AUTORISASJONER

Hotel La Colina, Carrer Pau Casals 24, 03581 Albir

www.fysiakos.com - post@fysiakos.com

Tlf: +34 966 865 686

Benidorm

Møbeldesigner fra regntunge Bergen til Spanias sol



FORNØYD: Thomas Wroldsen trives på arkitektkontoret i Benidorm.

Nyutdannede Thomas Wroldsen har fått sin første jobb i et arkitektfirma i Benidorm. I hans yrke kan han jobbe hvor som helst og fristes av en karriere i middelhavsland.

RUNA STOLTENBERG DAHL
RED@SPANIAPOSTEN.ES

til å fortsette å jobbe i Spania, sier han.

MØBELFAMILIE

Selv om det ikke røpes av aksepten er han født og oppvokst i Bergen, i en møbelfamilie. Besteforeldrene drev møbelhandel på Rjukan. Faren var møbelde-

– I første omgang skal jeg være her fra januar og ut november, men jeg er åpen for muligheter

HOSPITAL VETERINARIO MARINA BAIXA
 Veterinærklinikk i Alfaz del Pi

Akutthjelp 24 timer • Computertomografi
 Indremedisin • kirurgi • hjemmebesøk
 Ortopedisk kirurgi • Nevrokirurgi • Fysioterapi
 Klipping • Alt i hundeleie

ØYEBLIKkelig HJELP: 966 860 669

Hjelp til innførsel av kjæledyr fra skandinaviske land. Vi ordner papirene!

Centro Comercial Arabi Man - fre: 09.00 - 21.00. Lør: 10.00 - 14.00
 Passeig de la Mitja Lleuga 17-18, Alfaz del Pi www.veterinariamarinabaixa.com

UTEN VENTETID SALUDDENT

TANNBEHANDLING
 Lang erfaring innen:
 Komplisert rotbehandling, kirurgi og implantat

Boiox - Hyaluronsyre (av lege)
GRATIS UNDERSØKELSE
 VI HAR FLYTTET!
 Tel: 966 704 277
saluddent@hotmail.com

Ci. del Torrejón, Urb. Lomas Playa III nr 112
 La Mata - Torrevieja (ved siden av Saga Travel)

EL PORT LINCA VETERINARIA

DIN VETERINÆR SOM SETTER DEG OG DIN VENN I FOKUS!

Vi gjør alt slik som:
 • Kirurgi • Diagnoser • Røntgen • Dyrehospital
 • Analyser • Vaksiner og pass for reise til Norge

Vi vasker og klipper ditt kjæledyr!

Åpent: Mandag - Fredag 10.00 - 20.00 Lørdag 10.00 - 14.00

C/ La Mar 159, 03590 Altea (rett før Galp-stasjonen) - Tlf: 966 880 612 - Vakt: 617 544 396 - clinicaelport@gmail.com

Fysioterapi i Altea

Godkjent fysioterapeut & podolog
 Behandling, trening & rehabilitering

Ryggproblemer, brudd og muskelskader, rehabilitering etter operasjoner, revmatisme, graviditet

Fysioterapi, akupunktur, fotterapi (podologi), elektroterapi, massasje, spesialist på behandling & trening av barn

Moderne klinikk ved gamlebyen i Altea.

Også hjemmebesøk / behandling i Alfaz del Pi, La Nucia og Altea.

Pilates, Tai Chi og Yoga m. norsk instruktør hver uke.

Ring oss i dag for avtale!
Tlf: 649 670 743 
 Calle Vents Vius no 6, Altea
www.alteasalut.com

Altea Salut
 Heather Janssens
 Fisioterapeuta Podologia





vañó Vidal
odontologia integral 

DIN TANNLEGE I BENIDORM!

Avda. Mediterraneo 3, Edif. Illice a-b 1 b, 03500 Benidorm | Tlf: 966 831 853

LEGESENTERET

Costa Blanca Klinikken 

• Allmennpraktikere / Podolog (fotspesialist)
 • Blodprøver / vaksiner

Vi samarbeider med Hospital IMED Levante

Tlf: (0034)966 86 88 86 / 966 86 86 86
Legehjelp utenom kontortid: (0034)649 542 252
 Norskcalende

Åpent:
 Mandag-fredag: 09.30 - 13.30

Adresse: Calle Joaquin Turina 4, ALBIR



signer og familien drev design-butikken Cook Design i Bergen. – Alt handlet egentlig om møbler og design hele barndommen, så det var et naturlig yrke å velge, sier han. Utdannelsen er fra Kunst og Designhøgskolen i Bergen, der han bare har igjen å levere masteroppgaven. Han var en av tre utvalgte studentene som fikk et IMD-stipend fra Norsk Industri. De tre reiste rundt i Norge og besøkte møbel-designere. I tillegg var han utplassert hos Brunstad på Sunnmøre en periode. Siden har han vært med å utvikle Spiderstolen for møbelfirmaet Sørlie. Den var med på å representere Norge på Designmessen i Milano. Derfra er han nettopp hjemvendt og kan fortelle at stolen vekket internasjonal oppmerksomhet.

– Dette er ikke det letteste yrke å velge, men det gir en frihet til å jobbe med spennende ting fra hvor som helst i verden. I Bergen regner det så å si hele tiden, så det hadde ikke vært av veien å slå seg ned et annet sted, smiler han.

INSPIRERENDE ARKITEKTUR

Det var onkelen som skaffet ham kontakt med arkitektkontoret i Benidorm, JAS Arquitect-

tura. De hadde tegnet onkelens hus i Polop og arkitekturen tiltalte unge Wroldsen.

– Prosjektene til JAS er store og inspirerende. Tankegangen og stilen ligner slik jeg selv tenker, så det falt naturlig å ta kontakt, forteller han. Siden januar har han jobbet med et stort prosjekt, en vindtunnel i Barcelona. Naturlig nok har han hovedansvar for møblene, som skal stå i stil med resten. I den andre enden av skalaen på JAS' prosjekter er privatboliger. Nå jobber Thomas med totalrenovering av en slik, og liker variasjonen i arbeidet.

Arkitektkontoret har bare fem ansatte i tillegg til nordmannen. Selv om han enda ikke har rukket å jobbe så mye i Norge, har han merket seg en del forskjeller.

– Den største forskjellen er lunsjen. Alle forsvinner klokken 14, mens jeg bare finner meg et sted å spise matpakka, smiler han. Men også arkitekturen er forskjellig fra i Norge.

– Her er det helt andre krav. Blant annet behøver man ikke å tenke på isolering mot kulde, derimot å holde kulden inne. Det bygges mer i mur og betong

og man kan lage helt flate tak. Det syns jeg er en stor fordel, sier han. Spansk byråkrati har han også fått stifte bekjentskap med og kan fortelle om mye dokumentasjon og papirer for hver eneste byggesøknad.

OPPTATT AV DET NORDISKE

Thomas gir firmaet han jobber for de beste skussmål, kreativt og morsomt, et sted der ideene blomstrer. Lederne, José Manuel Escobedo og hans kone Silvia

Ciruelos de Cela, er heller ikke snau med rosen til den unge nordmannen.

–Thomas komplementerer kunnskapen vi har fra før helt perfekt. Det er inspirerende å ha ham her. Vi har alltid vært fasinert av det nordiske. Jose er utdannet i Finland. Selv har jeg reist en del i Norge og har lært språket litt. Det er også viktig fordi det er så mange norske kunder her nede. Jeg liker å

samarbeide med nordmenn. De er formelle, holder alle avtaler og er presise, til forskjell fra oss spanjoler, sier Silvia.

Hun mener Thomas har stort potensiale som designer. Derfor er firmaet opptatt av ikke å holde på ham når arbeidsperioden er over. De vil gi ham viktige kontakter og frie tøyler, men holder gjerne kontakten.

– Han er dyktig og kan nå langt, avslutter Silvia.



IDEER BLOMSTRER: Lederne av Jas Arquitectura, José Manuel Escobedo og Silvia Ciruelos de Cela er begejstret for Thomas bidrag til arbeidsfellesskapet.



Promotion gyldig til 31 mai 2015

Generell og fordøyelses kirurgi

På Sykehuset Quirón i Torrevieja legger vi til rette for Generell kirurgi og Fordøyelsessystem kirurgi; cyste, fissur, fistel, hemorroider, brokk, gnagsår.

Nå i anledning av vårt 15-års jubileum er **første besøk gratis**. I tillegg **spesialpriser** med gode tilbud. Kom innom for mer informasjon.

Mer informasjon og timebestilling **966 92 57 61**

- Gratis folketjeneste
- Tilpasset finansiering
- 24 timers Beredskap
- Gratis parkering

15
årsjubileum

HOSPITAL
QUIRÓN
Torrevieja

Partida de la Loma, s/n
03184 Torrevieja (Alicante)
atencionalpaciente.trv@quiron.es

f You Tube
www.quiron.es

Torrevieja

Folkefesten La Feria de Mayo

Fra den 6. mai til 10. mai går La Feria de Mayo 2015 av stabelen i Torrevieja. Den etter hvert så tradisjonsrike folkefesten holdes i havneområdet. Startskuddet går klokken 21.00 på kvelden den 6. når man tenner lysene.



Dr. Luis
López



Dr. Luis López
Din hjertespesialist
Snakker skandinavisk

Time ved Salus Albir og Hospital
Clinica Benidorm

Spesialist i hjerte/ kar-
sykdommer og indremedisin

GRATIS 24 TIMERS/ Nødtelefon med
900 380 580
Avenida del Albir, 78
03581 El Albir

info.albir@clinicabenidorm.com
www.centromedicosalusalbir.com
96 686 86 38



Klinikken Dr. Kleij

Øyeleger: Dr. I. Kleij - Dr. Hilberg
Vi snakker norsk og engelsk.

Kun timebestilling: mandag til fredag
Tel: 96 686 41 46

Avda. Albir 60, 03581 Albir (Alfaz del Pi)



REDAKSJONEN
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Deretter er det fullspekket program frem til 23.30 på kvelden den 10, da festivalen avsluttes med korsang.

Det hele arrangeres av byråd for kultur og fiestaer og foreningen Amigos de la Feria de Mayo.

La Feria de Mayo i Torrevieja er inspirert av den betydelig større og mer tradisjonsrike, Feria de Abril i Sevilla. Andalusisk dans i tradisjonell bekleddning og velstelte hester er faste innslag. Flere lokale danseskoler skal ha oppvisninger.

Ellers dominerer mat, musikk og rideoppvisninger programmet. Diverse utstillinger, salgsboder og prøvesmaking av lokale spesialiteter hører selvsagt også med.



Britisk-registrert Osteopat
i Altea & Calpe

For en avtale eller rådgivning, ring:



David Sheriff
Altea, Alfaz & Calpe
665 086 697



Tonia Sheriff
Calpe
965 834 799

FOR SMERTELINDRING, KVALITETSBEHANDLING & RÅDGIVNING

PROFESJONELL, EKSPERT OG
DEDIKERT TIL Å HJELPE DEG

Osteopati er en meget effektiv behandling mot et bredt spekter av sykdomstilstander. Disse inkluderer rygg og nakkesmerter, isjas, skiveutglidning, skulderskader, hoftesmerter, whiplash assosierte lidelser, spenningshodepine og migræne, sportskader, muskelkrampes og belastninger, posturale lidelser, innklemte nerver, knesmerter, graviditetsrelaterte smerter, bekkenmerter, gjentatte belastningsskader, leddgiktssmerter, tennisalbue, bechterew, smerte under helen, fibromyalgi, slitasjegikt og reumatiske smerter.

EuroClínica La Mar
Calle La Mar 121, ALTEA
(tvers overfor jernbanest.)

Clinica Portalet
Calle Portalet 9, 1G, CALPE
(tvers overfor Mercadona)

Centro Medico, Alfaz del Pi
Forum Mare Nostrum
Camino del Pintxo 2

www.osteopathyinspain.com

Torrevieja

Alt klart for tradisjonell 17. maifeiring

I år faller 17. mai på en søndag og det betyr at ekstra mange har anledning til å stille opp på de forskjellige arrangementene som avvikles på Costa Blanca. Programmet for nasjonaldagen skiller seg ikke nevneverdig ut fra tidligere år, så som seg hør og bør blir det en tradisjonell feiring.



TRADISJONELL: Norske flagg vil prege en tradisjonell 17. maifeiring på Costa Blanca i år også.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

ITorrevieja starter dagen med kort morgenbønn, flaggheising og kransepålegging i Sjømannskirken. Mannskoret Korevi synger. Deretter blir det en real 17. maifrokost i kirken.

På formiddagen, rettene sagt klokka 10.30, møtes man ved statuen Homre del Mar på strandpromenaden i Torrevieja. Dette er også startstedet for 17. maitoget.

Klokka 11.00 starter toget som går gjennombyens gater og til Parque de las Naciones – den såkalte Europaparken. I parken blir det salg av forfriskninger, underholdning, tale for dagen av sjømannsprest Odd Inge Tangen og loddsalg.

På ettermiddagen er det på ny samling i Sjømannskirken, der det blir muligheter for å kjøpe mer mat og drikke. Det vil også bli leker for barna samt underholdning. Mannskoret Korevi deltar her også. Senere på dagen

inviterer Den Norske Klubben i Torrevieja til festmiddag på Hotel Masa.

FLAGGHEISING OG TALER

I Alfaz del Pi starter 17. mai med flaggheising på alle skolene, institusjonene og i Den Norske Klubben tidlig om morgenen. Klokka 10.00 er det friluftsgudstjeneste på Kirkeplassen i byen før barnetoget senere på formiddagen går ut fra Hotel Moli og til Casa de la Cultura.

Ved Casa de la Cultura vil ordfører Vicente Arques Cortes holde tale og det blir hilsninger ved konsul Jan Arild Nilsen. Eleverådleder ved Den Norske skolen Costa Blanca, Nathalie Haarberg holder tale. Etter dette arrangementet fortsetter feiringen i Den Norske Klubben og i Fredsparken.

Klubbens lokaler er åpne for alle og barna blir aktivisert. Gratis is, rus og pølser til de yngste!

Om kvelden 17. mai er det festmiddag i regi av den Norske Klubben og arrangementet går av stabelen i klubbens nye lokaler.

PÅ SOLGÅRDEN

På Solgården og i Minnekirken starter også 17. mai tidlig (klokka 08.00) med flaggheising, festgudstjeneste og borgertog fra Minnekirken til Solgården. Deretter er det tid for 17. mailunsj.

Etter lunsjen blir det eget program på Festplassen med aktiviteter for barna. Konsul Jan Arild Nilsen fremfører dagens hilsen og tidligere leder av kirkerådet, Nils-Tore Andersen holder dagens tale.

-Om kvelden blir det festmiddag og underholdning for våre gjester, jeg vil benytte anledningen til å ønske velkommen til oss. Det blir en flott feiring, sier direktør ved Solgården, Pablo Sbrtoli til SpaniaPosten.

Verdt å merke seg at Benny Borg danner opptakten til årets 17. maifeiring med egen konsert i Minnekirken 16. mai (se egen artikkel).



ANGIOLOGISK OG KARKIRURGISK AVDELING

Ny unik tjeneste i Alicante-provinsen som utfører de mest avanserte teknikkene:

- ▣ **ÅREKNUTER:** sklerose eller endovenøs kjemisk ablasjon.
- ▣ **PERIFER ARTERIELL SYKDOM:** innlegging av stent eller bypass.
- ▣ **ABDOMINALT AORTA ANEURISME:** innlegging av siste generasjons endoprotetser.
- ▣ **CAROTISAR SYKDOM:** endarterektomi eller stentplassering.
- ▣ **LYMFESYKDOM:** komplett behandling av lymfødem.
- ▣ **IABETISK FOT:** forebygging og komplett behandling som koordineres med andre spesialiteter.



- Dr. Borja Merino -

Sykehus IMED Levante
Tel. 966 87 87 87
C/ Ramón y Cajal, 7.
03503 BENIDORM
levante@imedhospitales.com
www.imedlevante.com
facebook.com/imedelche

Poliklinikk IMED Teulada
Tel. 965 74 15 31
Ctra. Teulada-Moraira, nº2.
Camino del Calvario.
03725 Teulada
teulada@imedhospitales.com
www.imedteulada.com

Sykehus IMED Elche
Tel. 966 91 51 51
C/ Max Planck, 3.
Elche Parque Empresarial
03203 Torrellano - ELCHE
elche@imedhospitales.com
www.imedelche.com
facebook.com/imedelche

Poliklinikk IMED Torrevieja
Tel. 966 81 74 05
Centro Comercial Ozone
Avda. Rosa Mazón Valero, s/n
03184 TORREVIEJA
torrevieja@imedhospitales.com
www.imedtorrevieja.com

Spania

Slutt på giftermål for spanske 14-åring

Spania vil heve minstealderen for giftermål fra 14 til 16 år. Lovforslaget er allerede vedtatt i kongresskomiteen og sendt videre til behandling i Senatet. Endringen begrunnes med ønsket om bedre beskyttelse av mindreårige og behovet for regler som blant annet hindrer tvangsekteskap. Loven vil være i samsvar med allerede

vedtatte endringer i straffeloven der seksuell lavalder settes opp fra 13 til 16 år. Spania har i likhet med de fleste andre land i Europa 18 års aldersgrense for inngåelse av ekteskap. Som et unntak fra loven har man imidlertid tillatt giftermål helt ned til 14 års alder. Unntaket gjelder dersom foreldrene eller en domstol samtykker.

Spania

Ærespris til Francis Ford Coppola

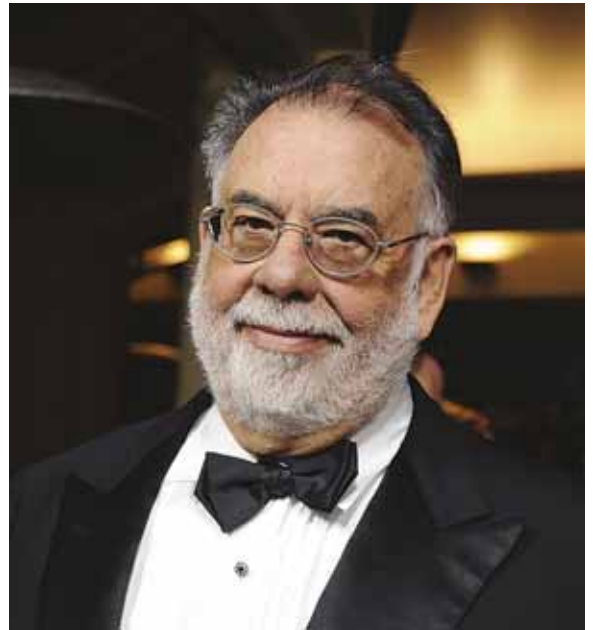
Den gjeve spanske utmerkelsen Fyrstinnen av Asturias' pris for kunst 2015 er tildelt den amerikanske filmskaperen Francis Ford Coppola.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Den 76 år gamle regissøren, produsenten og manusforfatteren får prisen for sitt livslange bidrag til kinolerretet.

Han betegnes av juryen som svært betydningsfull for filmens utvikling og omtales som en «eksepsjonell forteller» og en «fornyende av dramaturgi og filmformat».

Coppola står bak en rekke kjente filmer blant annet Gudfaren (1972, 1974, 1990), Apocalypse Now (1979), The Outsiders (1983), Rumble Fish (1983) og Bram Stoker's Dracula (1992).



smile
DENTAL CLINIC

Dr. Tor H. Oppedal
Dra. Gry Nibe
Dra. Filippa Weichbrodt
Dr. Daniel Rojkovski

966 70 50 83
www.smiledental.es

C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 22
03183 Torrevieja / Alicante

**AKUTT TELEFON:
650 570 444**

Soludent
Regalamos sonrisas
865 649 244
Calle Ejercitos Espanoles, 40 - Alfas del Pi (Alicante)

TANNKLINIKKEN SOLUDENT
- Skjønnhet smiler...

VI GIR DEG ET GRATIS UFORPLIKTENDE PRISOVERSLAG

Ta en tur innom og oppdag alt vi kan gjøre for smilet ditt:



- Generell tannpleie
- Tannregulering
- Tann-bleking
- Rotfylling
- Røntgen
- Estetisk tannpleie
- Implantater
- Tannpleie for barn
- Protoser

RING OSS I DAG OG STOL PÅ VÅR PROFESJONELLE ERFARING • Telefon: 86-5649255
C/ Ejercitos Espanoles, 40 Bajo, 03580 Alfaz del Pi • soludentalfasdelpi@gmail.com

apple dental
Tannlegene i La Zenia - Cabo Roig

TANNREGULERING OG IMPLANTAT GRATIS UNDERSØKELSE

c/ Maestro Torralba 17, 03189 La Zenia -966 76 11 49, 692 748 105

AIDA LUND LEGEKONTOR (0034) - 610041473

- Grundig undersøkelse ved første konsultasjon (90 min)
- Ozonterapi
- Allmennmedisin, basisk gynekologi, pediatri og kirurgi
- God erfaring med ungdomsproblematikk
- Pronokal og diaprokal doktor (effektive slankemetoder)
- Akutt legebesøk

Avenida del Albir 78, 03581 Albir, Alicante, Spania
info@doctoralund.com | www.doctoralund.com Åpningstider: Man-fre 09.30-16.30 Facebook: Aida Lund Legekantor

CASAVARDE omsorgsboliger

LEGG DIN VELVÆRE I HENDENE TIL

CASAVARDE

Omsorgsboliger // Hjemmehjelp
Dagsenter // Rehabilitering
Avlastning // Oversettelses hjelp
Ferie // Servering av mat i boligene
Medisinsk Assistanse hele døgnet // Club Casaverde 50+

966 76 98 46 info@grupocasaverde.com

www.grupocasaverde.com

Villajoyosa

Benny Borg holder konsert 16. mai

Feiringen av nasjonaldagen starter allerede kvelden før. Da blir det konsert i Minnekirken med svensken, Benny Borg, som har en stor plass i nordmenns hjerter, og omvendt.

RUNA STOLTENBERG DAHL
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Den folkekjære trubaduren varter opp med et variert program. Vi kan vente oss både Elvis, Cash, Vreeswijk og egne låter. Helt siden 2008 har Borg vært en fast gjest på Costa Blanca, med ulike forestillinger. Vi har fått oppleve nesten alle hans suksess forestillinger i sin helhet: helfakter om alle de forannevnte i tillegg til hans selvbiografiske: På livets karusell.

LANG ARTISTKARRIERE

Borg var fast inventar på hitlistene på 70-tallet og samarbeidet med Kirsti Sparboe, som han også var gift med. I 1972 kom gjennombruddet, Balladen om Morgan Kane og i -73 fikk han Spellemannsprisen som beste mannlige artist. Senere ble han en del av revyteamet med Dizzie Tunes og Grethe Kausland, der han gjorde sin legendariske Elvis-imitasjon mer enn 3000 ganger.

På midten av 1990-tallet forlot han Dizzie Tunes til fordel for egne soloprojekter som utgivelse av plater og den suksessfulle soloforestillingen Balladen om Cornelis Vreeswijk, et samarbeid med Oslo Nye Teater. Så kom de biografiske forestillingene om Elvis Presley og Johnny Cash, som vi altså skal få oppleve deler av på konserten i Minnekirken.

SETTER STOR PRIS PÅ Å SPILLE

Borg selv setter stor pris på å spille for det nordmennene i Spania. Han fyller den nette alder av 70 år i november, men har ingen planer om å pensjonere seg. Etter turneen i 2011 uttalte han til Spaniaposten:

– Jeg har merket en forandring i publikum i løpet av de siste 30 årene. Tidligere var publikumet mer av typen charterturister som kom til Spania fordi det var billig sprit og mye rølپ. Det ser vi ingenting av i dag. Nå kommer damer og menn, oppstelt og

pyntet. Dersom de trives så trives jeg, sier Borg. De fleste publikummere er folk på Borgs egen alder, men siden han har valgt artister som har en populær blant den yngre generasjonen, har forestillingen falt i god jord hos alle aldre.



NY KONCERT: Benny Borg kommer atter en gang til Costa Blanca for å holde konsert.

Den norske Bok-Cafe'n

Man-lørdag 09.00 - 17.00
Søndag 10.00 - 15.00




Feir 17 mai med oss!

Innholdsrik 17 mai buffett fra kl.11 - 16.00 inkl. 1 drikke kun 20€

Rømmegrøt med spekemat og jordbær kun 8,50€

Bløtkake med traktekaffe 5€

Pølse med brød/lompe 2,50€

Solfylt terrasse og restaurant i Avenida del Albir 78. Velkommen.

Vi arrangerer private selskap

Ring 966 867 423

Salg av 17 mai artikler :

Flagg, sløyfer, rosetter, horn, fløyter, kakeflagg m.m.

SJMANNSKIRKENS

Familie veiviser

Alle trenger noen.....av og til.

Familieveiviseren er et helsefremmende og forebyggende lavterskel-tilbud rettet mot alle norske barn og ungdommer fra 0 - 20 år og deres foreldre/foresatte.

Tilbudet er gratis og vi tilbyr:

- Samtaler med barn og unge
- Familie-, foreldre- og parsamtaler
- Hjelp i møte med spansk og norsk hjelpeapparat

Ta kontakt:
Tlf.: 606 302 104

Kontor Alfaz del Pi:
Avda. Carbonera 2, leilighet nr.1D 03580 Alfaz del Pi (Alicante)
Epost: sma@sjomannskirken.no
http://sjomannskirken.no/familieveiviser

Salon Claire's

HAIR • BEAUTY • NAILS

VI HAR FLYTTET TIL NYE LOKALER



Fullt med tjenester 20 euro

Skjorte styling 18 euro

Finger & tå 15 euro

Finger & tå 25 euro

Måling og styling 10 euro

Nye utrustnings-utrustning

Åpent man-fre 10-18, lør 10-16. C/Gami Vell d'Altea 26, Albir. Rett nedenfor Mendoza Tel: 965 053 144



Solkgården har siden 1972 drevet et helse- og ferietilbud på Costa Blanca i Spania. Under sitt motto «Trygghet, trivsel og glede», har Solgården utviklet et tilbud som er særlig tilrettelagt for psykisk utviklingshemmede og eldre. De siste årene har Solgården gjennomgått en betydelig oppgradering og fremstår i dag som et moderne anlegg, både bygningsmessig og når det gjelder uteområder. Antall gjestedøgn har de siste årene blitt doblet. Solgården har nå spennende utviklingsmuligheter foran seg som bringer med seg en betydelig vekst i vårt anlegg i Spania og da vår nåværende avdelingsjef går av med pensjon i desember 2015, søker vi derfor etter den rette person til å bidra til dette.

Attraktiv stilling på Solgården

AVDELINGSSJEF EIENDOM OG VEDLIKEHOLD

Vil du bli vår nye for eiendom og vedlikehold? Avdelingsjefen vil bli ansatt i Solgårdens spanske driftsselskap og ha hovedbase ved Solgårdens anlegg i Villajoyosa ved Alicante. Anlegget består av bebygd areal på ca. 12.000 Kvm med park og hageanlegg på ca. 45.000 Kvm. Avdelingen består av et vedlikeholdsteam, et teknisk team og et hageteam med til sammen 16 stillinger. Avdelingsjefen rapporterer til administrerende direktør.

Personen vi søker må ha bakgrunn og kompetanse i eiendomsdrift og vedlikehold, gjerne knyttet til hotelldrift eller lignende, og må også trives sammen med mennesker og ha erfaring i personalledelse. Søkeren må oppleve det som meningsfullt å arbeide innenfor Solgårdens vedtekter for å utvikle et helse- og ferietilbud for Solgårdens målgrupper.

Det er nødvendig med et godt muntlig nivå på spansk og norsk. Erfaring med den spanske kulturen, administrasjon og samfunn er en fordel. Solgården vil legge vekt på samarbeidsevner, erfaringsgrunnlag, ledelseskompetanse og personlig egnethet.

Lønns- og ansettelsesvilkår etter avtale. For mer informasjon om stillingen kan avdelingsjef Tom Hansen kontaktes på tom@solgarden.no.

Du kan også kontakte vår administrerende direktør Pablo Sbertoli på pablo@solgarden.no eller vår rådgiver hos Hodejegerne AS, Åge Petter Christiansen. Mobil 900 99 800.

Send søknaden elektronisk via annonsen på www.hodejegerne.no. Søknadsfrist 20. mai 2015. Tiltredelse etter avtale.



www.hodejegerne.no



LOVER GOD STEMNING: Norske Mary Ann Barbru er medlem av festkomiteen og lover stor landsbyfest i Torremanzanas.

Villajoyosa

Norske Mary Ann lover god stemning

Torsdag 7. mai starter årets største fiesta i landsbyen Torremanzanas, en kort kjøretur mot innlandet fra Villajoyosa venter en ekte spansk opplevelse. Fiesta de Sant Gregorio har opptog, gudstjenester, sang og dans og masse god mat fra morgen til kveld.

**ØNSKER DU Å LEIE BÅT I SPANIA
ELLER FÅ DIN EGEN BÅT?
DA MÅ DU HA ET GODKJENT SERTIFIKAT...
DETTE TAR DU HOS OSS!**



N° 1 INTERNATIONAL NAUTICAL SCHOOL IN SPAIN

Licenses for:

- Powerboat • Sailing Boat • Jet Sky
- ICC Coastal and Inland
- VHF Marine Communications

Blu Smile Nautica Javea



www.blusmilenaauticajavea.com

Phone : +34 667 246 223



Costa Blanca Bygg Service -alt innen bygg og renovering



Vi gjør profesjonelt arbeid innen:

- Muring, støping og utgraving
- Flis- og steinlegging, betongtrykk
- Vegg- og takplater i PLADUR®
- Gips (tak, fasader, møbler, stop etc.)
- Snekring (tre, metall og PVC)
- Maling
- Markiser, pergolaer og persiener
- Vinduer, dører og porter
- VVS (bad, kjøkken, basseng etc.)
- Elektrisk installasjon
- Fjernovervåking av hjemmet

Har du hus? Vi har håndverkerne.

Bygg, installasjon, reparasjon
eller full renovering...

-CBBS er alt du trenger.



-Vi snakker norsk!



-Vi taler dansk!

- Komplet alt-i-ett-service
- Profesjonelle faglærte
- Garantert kvalitet/pris

- Lave spanske priser
- Gratis pristilbud
- Skand. kundeservice



costablancabygg.com • Tlf.: 693 80 22 50 • E-mail: kontakt@costablancabygg.com

**Alia
tasaciones**

Reg no. 4406 i
Banco de España



Takst av eiendom i Spania

"Alia Tasaciones" utfører godkjent takst i hele Spania, på vegne av spanske skattemyndigheter, banker, utbyggere, advokater, eiendomsmeglere og privatpersoner.

Godkjent takst for:

- Bank / finans (Ihht ECO/805/2003)
- Skilsmisse, takst av eiendom, løsøre etc
- Arv, takst av boet (Eiendom & løsøre)
- Energisertifisering

Tlf: 965 845 792 / 902 122 400

Pda. Cap Negret 11, 03590 Altea, Alicante

www.aliatasaciones.com alicante@aliatasaciones.com



RUNA STOLTENBERG DAHL
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Norske Mary Ann Barbu bor i landsbyen deler av året og er «fester», det vil si medlem av festkomiteen. Hun reklamerer med fantastisk stemning og folkeliv.

– Landsbyen har bare 750 sjeler og mange av dem jobber som frivillige under festivalen. Jeg er imponert over hva de får til sier hun.

BRØDET SENTRALT

Festivalen avholdes alltid i uken som inneholder 9. mai. Den foregår over fem dager med parader, underholdning, bevertning og messer, og avsluttes med et fyrverkeri.

Fiestaen har sitt utspring i en ofring/tradisjon som går helt tilbake til 1658. Torremanzanas var invadert av gresshopper, men en bønn til den hellige Sant Gregorio avsluttet invasjonen.

Dette er grunnen til at man ofrer brødet. Brødet blir tilberedt på gammelt tradisjonelt vis og veier 6 til 8 kg. Det dekorerer med blomster og nydelige blonder. Fiestaens høydepunkt er prosesjonen der brødet bæres på hodet av unge piker ved hjelp av en llibrell, en liten stjerneformet pute.

Framme i kirken blir brødet velsignet. Det velsignede brødet skjæres opp i biter, og deles så ut til alle som er tilstede. Brødet vil holde deg frisk hele det neste året.

FULLSPEKKET PROGRAM

Fiestaen starter allerede torsdag, men lørdag er absolutt hoveddagen, med program fra 05.00 om morgenen til langt på natt. Fredagens servering av kjempepaella til alle som vil ha ved 14 tiden er også verdt å få med seg.

Lørdag er hovedattraksjonen paraden med Pan Beneit, velsignede brød, klokken 11 et vakker skue. Denne etterfølges av messe. Om ettermiddagen er det folkedans og blomsterofring. Kvelden byr på fyrverkeri og danse-musikk. Søndag gjentas prosesjonen og den innholdsrike fiestaen avsluttes med en siste prosesjon.

– Jeg anbefaler virkelig kystboerne å ta seg en tur for å oppleve det fantastiske folkelivet og den vakre prosesjonen, avslutter den norske fiestaen.



PROSESJON: Både lørdag og søndag kan men få med seg årets høydepunkt i Torremanzanas, prosesjonen der unge kvinner bærer brød på hodet. Foto: Manuel Fernández Díaz - Sant Gregori 2015]



PROGRAM FOR FIESTAS SAN GREGORIO I TORREMANZANAS I 2015

Torsdag 7. mai

09.00 Gate dekorering og innhøsting av salvia
19.00 Parade ved Sociedad Musical la Alianca
19.30 Overleveringscermoni av alterduk på hovedalter ved Llumeners
20.00 Underholdning for naboene i skolegården.

Fredag 8. mai

08.00 Kirkeklokker starter festivalen
09.00 Parade ved Sociedad Musical de Alianca. Hyllest til de de som har gått bort og ligger på kirkegården, og takk til de som hjalp til med loddslaget.
11.00 Aktiviteter for barn med leker og workshops
14.15 Kjempe Paella tilberedt av selskapet Terra i Mar
16.30 Animasjon med batucada (tror det er noe brasiliansk)
18.30 Orkester
23.30 Dans med orkester i skolegården

Lørdag 9. mai (Dette er San Gregorio dagen)

05.00 Sang i gatene av Aurora for å hylle el Patron
07.00 Varm sjokolade servert i lokalet til los festeros
09.00 Kirkeklokker og oppvåknings parade ved Sociedad Musical de Alianca
11.00 Samling av Clavariasas og parade til kirken
12.00 Messe i kirken for San Gregorio, vesignelse og distribusjon av det Hellige Brødet
18.00 Oppvisning i tradisjonell dans i Avenida de Espana, hovedgaten
20.00 Ofring av blomster, alle som deltar bærer tradisjonell drakt. Deltagerne avslutter opptøget ved å kysse den hellige relic i kirken.
23.00 fyrverkeri, Carrefocs, ikke vanlig fyrverkeri. Skal være veldig fint.
24.00 Hyggemusikk i skolegården

Søndag 10. mai

09.00 Kirkeklokker og oppvåknings parade ved Sociedad Musical de Alianca
11.00 Samling av Clavariasas og parade til kirken
12.00 Messe i kirken for San Gregorio, vesignelse og distribusjon av det Hellige Brødet
19.00 Prosesjon av Pan Beneit og Patron San Gregorio som avsluttes med å brenne det hellige bildet. Utnevnelse av neste års festeros.
21.30 Nattmesse? Fyrverkeri?



KOLSTAD PROPERTY

Går du med planer om å kjøpe?
Vi formidler et stort utvalg av nyprodusert, brukte og luksu.

Går du i planer om å selge?
Vi har stor kunde pågang, ta gjerne kontakt for en uforpliktende prat.

Vårt salgsteam:
Kjell +34 667 54 60 13
Anders +34 634 32 90 13

Gry Anette Kolstad
+34 667 54 60 14
post@kolstadproperty.com

Kolstad Property Service:
Vi har tjenester som gjør det enklere for deg og ha en bolig i Spania!
• Nøkkeloppbevaring
• Tilsyn av din bolig
• Vask
• og mer...

Ta kontakt med Lotten for en uforpliktende prat!
På vår web side har vi et utvalg av leverandører vi selv har meget gode erfaringer med eks: rørleggere, elektriskere, advokater, tolker, forsikringsrådgivere m.m

Vårt kontor:
Avda. Cortes Valencianas, samme bygg som den Svenske Kirken, rett ovenfor Aldi.

Lotten Barnholdt +34 634 30 64 80

www.kolstadproperty.com

Allianz

Costa Blanca Booking

Intals - Real Estate Inmobiliaria - Sales - I

EKSKLUSIV AGENT I ALBIR

ALLE TYPER FORSIKRINGER

HUS | HELSE | LIV | PENSJON | REISE
BIL | MOTORSYKKEL | BÅT

Allianz

EVA: 616 314 786 seguros@costablancabooking.com
LAURA: 661 299 264 ofi@costablancabooking.com

Avenida Albir 56, Albir
www.costablancabooking.com

Costa Blanca Booking

DIN NORSKE MEGLER I ALBIR

CASA INTERIOR Vi taler alle de skandinaviske sprog



Partida El Planet 156 (N332) Altea
t: 966 88 11 29 • www.kuchentime.com

Kuchentime
Kitchen German Made

Alfaz del Pi

Spanjoler vil lære seg norsk

Norsklærer Miguel Lozano Gallardo er selv fra Alfaz og vet hvor mye den norske kolonien har betydd for området. Kursene hans er fulle av fornøyde elever.



ELSKER Å UNDERVISE : Miguel Lozano Gallardo trives i rollen som lærer.



Alfaz - Norske skole
ligger kun 2 min fra dette
rekkehus m/ 4 sov, 3 bad,
140m²
265.000€



Alfaz - San Rafael
rækkehus 155m², 3 sov, 3
bad, utsigt havet, A/C,
199.000€



El Tossal - la Nucia
panorama utsigt!!! villa m/ 3
sov, pejs, basseng, A/C,
220.000€



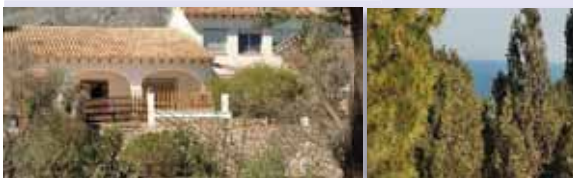
Calpe
lejlighed, 2 sov, 2 bad,
A/C, 80m², utsigt til havet
139.000€



Albir - Centralt
Enderekkehus 170m² med
4 sov, 3 bad, adgang til
basseng,garage, A/C
350.000€



Altea
lejlighed 118m², 2 sov, 2
bad, A/C, adgang til
basseng
179.000€



Altea - tæt på stranden
Villa 300m² med hav utsigt beliggende i et meget eftertragtet og populært
område. 6 sov, 2 bad, A/C, Basseng, pejs. Tomt: 2500m²
320.000€

Marisollvillas

REAL ESTATE / EIENDOMSMEGLER

Skandinavisk talende
personale

Albir - Avenida del Albir 80
T: +34 634 374 346

thomas.andersen@urban-polop.com
www.urban-polop.com

Casa Interior har Danske, Tyske
og Italienske kjøkkener



**CASA
INTERIOR**

DANSK KØKKEN DESIGN
WWW.CASA-INTERIOR.COM

SHOWROOM:
Altea:
Partida El Planet, Local
156 Ctra Nacional 332

Torrevieja:
Skandinavisk center
Calle La Loma 37-39.
03182 Torrevieja
T:966 881 129

Ditt norske boligtorg på Costa Blanca

5.000 boliger for salg og utleie

- Søk etter mer enn 4.000 boliger som ikke ligger på finn.no
- Beregn selv en objektiv markedspris på alle boliger i området
- Studer prisutviklingen for kommunene på Costa Blanca
- Sett deg inn i din rettigheter som kjøper og selger
- Hvordan få boliglån og forsikring i Spania

www.ancita.no

ANCITA
www.ancita.com

RUNA STOLTENBERG DAHL
RED@SPANIAPOSTEN.ES

– Elevene mine er først og fremst fra helsesektoren. Men også ingeniører, taxisjåfører, restauranteiere og andre som driver egen virksomhet ønsker å lære norsk, forteller han. Miguel har så å si vokst opp samtidig som tilstrømmingen av nordmenn til området økte. Han synes det er viktig å kunne betjene kunder på deres eget språk.

– Nordmenn er «buena gente». De er til å stole på. Jeg har fått hjelp av nordmenn når jeg virkelig trengte det, sier han.

ELSKER SPRÅK

Den sympatiske læreren har bakgrunn som økonom. Da han for ti år siden fikk jobb i Tyskland bestemte han seg for å lære tysk. Han tok eksamen på høyere nivå på universitetet med karakteren 8 av 10 mulige. Året etter tok han eksamen i neder-

LN SPANIA EIENDOM
LUNDQUIST & NIELSEN

Utdannet og registrert spansk megler

Urb Mirador de los Altos 205, C/Londres 8,
03189 Orihuela Costa (Alicante)

Tlf: +34 96670 1233

www.dinbolig.com • info@dinbolig.com



SYKPLEIER : Yeray Perez jobber på en norsk institusjon og merker stadig fremgang i språkkunnskapene.

landsk, med karakteren 10, og enda ett år etterpå i norsk.

– Jeg passerte eksamen i den såkalte Bergenstesten med karakteren 9,3, forteller han.

Da hadde han for lengst latt interessen for språk ta over og i 2011 plussset han på med eksamen som statsautorisert translator fra norsk til spansk.

I 2012 begynte han å undervise spanjoler i norsk. Kursene har han hele tiden holdt på den Norske Skolen i Alfaz på ettermiddags- og kveldstid.

– Jeg er glad i språk og elsker å undervise. Det gleder meg stort å oppleve utviklingen hos elevene mine. Jeg er veldig takknemlig for å kunne bruke Den Norske Skolen, en skole med

kvalitetsundervisning og en god rektor, smiler han.

JOBBMULIGHETER

Spanjolenes motivasjon for å lære norsk er først og fremst knyttet til arbeidsmarkedet. Miguel har holdt to intensive kurs for sykepleiere som ønsket å jobbe i Norge. De gikk over ett helt år med undervisning tre dager i uka. I kurs kun med elever fra helsesektoren, legger han inn et medisinsk vokabular, spesielt myntet på å klare seg i arbeidslivet. Mange av sykepleierne har fått jobb, i Norge eller i Spania. Læreren synes imidlertid undervisningen ble for stressende. Nå holder han kurs to dager i uka, primært for spanjoler som ønsker å arbeide her i området.



ARKITEKT: Jenny Rodriguez er arkitekt og ønsker seg jobb i Norge.

– Jeg bruker de samme bøkene som Universitetene i Bergen og Oslo. Dessuten legger jeg stor vekt på grammatikk og på å lære riktig setningsbygning. Elevene får ikke lekser. Min erfaring er at med et travelt liv kan det være nok å komme til undervisning. Med kveldsundervisningen tar det to år før de når opp til universitetsnivå. Men etter ett års tid kan de snakke ganske bra norsk, sier Miguel.

ELEVENE

Sykepleier Yeray Perez har gått på flere ulike norskkurs i området. I oktober begynte hun hos Miguel fordi hun ville ha en lærer som forklarte grammatikken ordentlig. Hun jobber på en norsk klinikk og har nok av

muligheter til å praktisere ferdsighetene.

– Jeg er veldig fornøyd med Miguel's kurs. Han forklarer grammatikken bra og sørger for at vi virkelig forstår det. Vi får veldig personlig oppfølging. Hvis jeg for eksempel ikke kan komme en gang, får jeg alt vi har gått

igjennom på mail, sier hun fornøyd.

Arkitekten Jenny Rodriguez har fått seg kjæreste på Lillehammer og ønsker å flytte til Norge og jobbe der. Hun har også gått på kurs andre steder før hun valgte Miguel's kurs.

– Jeg synes jeg lærer mye mer med Miguel. Han er flink til å lære bort setninger og uttrykk. Vi snakker og skriver norsk på hver eneste kurskveld. Jeg vil fortsette så lenge jeg kan og tror absolutt det vil gi meg bedre jobbmuligheter, sier hun før Miguel setter i gang med kveldens undervisning. Norsken triller ut av elevene, der de i rasende fart skal velge både verb og pronomen fra setningene på tavla og forme setninger: «Du bør arbeide til klokken tolv. Han bør arbeide til klokken tolv» eller «Vi vil dra på ferie. Dere vil dra på ferie.» Læreren oppmuntrer med kommentaren: «Perfekt.»



VICENTE SENDRA
husholdningsartikler **SALG!**
air-condition
installasjon og vedlikehold

expert

nyeste teknologi
bilde og lyd
telefoni




C/ SAN PEDRO 26 (på strandpromenaden), 03590 ALTEA (ALICANTE)
TLF: 96 584 51 76 | E-mail: expertatea@expert.es



DRA PÅ CRUISE I MIDDELHAVET MED VERDENS STØRSTE CRUISESKIP ALLURE OF THE SEAS

8 DAGER: 20. OG 27. SEPTEMBER
Inkl: Transport - avgifter - fullpensjon - tips

Reiserute:
Barcelona | Palma de Mallorca | Marselles - Frankrike
Florence/Pisa - Italia | Roma - Italia | Napoli - Italia
1 døgn til havs | Barcelona




SPECIAL-TILBUD!
849 €
Inkl. tips

Supermercado Costa Blanca
Cami de La Mar 30, Alfaz del Pi. Tlf: 965 888 752
Mail: spain@scandinavia-travel.com


PUSSE OPP ELLER BYGGE UT?

Erfarne fagmenn med svært gode norske referanser (Spør oss!)

RING OSS I DAG FOR AVTALE OG UFORPLIKTENDE TILBUD!

VI HAR GODE PRISER, FOKUSERER PÅ KVALITET I ARBEID OG MATERIALVALG OG FINNER SMARTE LØSNINGER SOM SPARER DEG PENGER!

- Alt i oppussing/nybygg
- Terrasser & basseng
- Våtrom / bad / kjøkken



Chris & Co
Reformas y construcciones

Tlf: 678 755 514 (Eng, Esp)
Tlf: 627 816 569 (Nor)

HACO
MUEBLES

Du finner vår hovedannonsse på side 7

DEN BESTE KVALITETEN TIL DE LAVESTE PRISENE HOS HACO MUEBLES!



ETABLERT i 1990

Ambifuego.com

Los Montesinos Orihuela Costa
966721001 C.C La Fuente
info@ambifuego.net 966775570

GASS, ELEKTRISK, VED og PELLETSOVNER

Vår - Sommer Tilbud

Vi tar din gamle peis som delbetaling for din nye peis og vi gir deg i tillegg en rabatt på opptil 25% på den nye.

GLASSGARDINER - ALUMINIUMSARBEIDER



Alicante

Blir knutepunkt for AVE-tog

Spania vil gjøre Alicante på Costa Blanca til et knutepunkt for høyhastighetstoget AVE. Togstasjonen skal bygges ut med flere spor og muliggjøre flere avganger på linjene mellom regionene Comunidad Valenciana og Madrid og etter hvert Murcia og Barcelona.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

prosjektet vil kapasiteten på tilbudet av togreiser kunne økes med hele 60 prosent.

for togreiser mellom Alicante og Madrid.



Dersom alt går etter planen vil det spanske jernbaneselskapet Renfe og private operatører i fremtiden få Alicante som base for sine reservetog. Dermed vil man også slippe å måtte vente på assistanse helt fra togstasjonen Atocha i Madrid når det oppstår problemer. Med det nye

Den nye utvidelsen av togstasjonen i provinshovedstaden Alicante har et budsjett på 9,5 millioner euro og er ventet ferdig innen ni måneder. Årsaken til at myndighetene nå satser på denne Middelhavsbyen som knutepunkt for AVE-togene i syd har foruten beliggenheten midt på Costa Blanca sammenheng med den store interessen

Spania

Spanias fremgang ikke for alle

De siste to årene med vekst i spansk økonomi har ikke kommet alle til del. Det opplyser den katolske hjelpeorganisasjonen Cáritas.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Økonomien har vært i kontinuerlig vekst siden 2013, men hele 5,4 millioner spanjoler står fremdeles uten jobb. Det tilsvarer over 23 prosent av den arbeidsdyktige befolkningen. Nær halvparten er langtidsledige.

Cáritas advarer mot fattigdom i befolkningen og påpeker at hele 760.000 husstander i Spania le-

ver uten noen form for inntekt. Organisasjonen som er underlagt Den katolske kirke er den største hjelpeorganisasjonen i Spania. En del av arbeidet som gjøres foregår i hjelpeprogrammer som skal få folk tilbake i jobb.

I 2014 skal organisasjonen blant annet ha bidratt til at over 13.600 kvinner kom i arbeid. Til sammen ble det brukt 40,6 millioner euro på forskjellige tiltak, penger som kommer fra private donasjoner, EU og den spanske stat.

SCANDINAVIAN HOME COOKING

Norsk-Svensk Husmannskost

DAGENS MENY

Tirsdager: Våre berømte fiskekaker

Ons. + Søn: Musikk med Bernie fra kl. 20:30

Fredager: Stor Buffet fra kl. 13:00. KUN 10 €

17. mai: Stor festmeny!

Dans og musikk!

Husk å bestille bord!



PRØV OGSÅ VÅR
Á LA CARTE-MENY!

For reservasjoner:

966 864 432 | 690 011 209

Åpner kl. 13.00 - Lørdag stengt

Avd. Albir Nr. 4. supercocinera-anki@hotmail.com

VI HAR
WIFI



LAUREL & HARDY'S

BAR & RESTAURANT

VI HAR NÅ ÅPNET!

Kom og nyt vår gjestfrihet og gode mat. Slapp av i våre moderne og komfortable omgivelser. Vi serverer våre gjester de beste ferske rettene og tilbyr en inspirert og levende meny som endres stadig. Gjør søndagen til en spesiell dag og kom og spis med oss! Nyt vår deilige, tradisjonelle søndagslunsj eller velg fra noen av Laurel & Hardys andre favoritter.

Bordreservasjoner: 965 077 444 | info@laurelandhardys.com

Åpningstider: Man-Lør: Fra 1800. Søndag: 1300-2100. Calle Los Arcos 21, 03170 Ciudad Quesada.
www.laurelandhardys.com Facebook: Laurel & Hardy's, Quesada



MENYTLBUD!

Spør etter vårt kundekort, så får du alltid en ekstra flaske vin gratis når du bestiller 2 menyer m/vin

Egenkomponerte menyer ved spesielle anledninger. Kjøtt, fisk, salater, pizza, pasta mm. Vi har også take away service.

Avenida del Albir 143, vis a vis Europa Sol
Tel: 966 864 063 | 630 406 413

Hjertelig
velkommen til oss!

Besøk oss for et spennende måltid!

Vi serverer norske spesialiteter til lunsj og middag, i hyggelige omgivelser inne og ute på terrassen!

Restaurante Gastrocomic
Tel: 965 079 526
C/ Joaquín Turina nº1, Local 5
El Albir / Alfaz del Pi

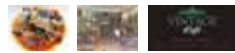


Ukentlige 2-retters
spennende gastromenyer
fra 13,40 euro inkl. vin.

Tilpasses også etter egne
ønsker.

Hjemmelagde kaker
+ kaffe

VINTAGE CAFE - NYTT
KONSEPT I ALBIR
AV MASTERCHEF
SEMIFINALIST 2014!



C/ Manuel de Falla, 2 (Avenida del Albir 68), nabo til Bokkaféen
Tlf: 865 609 345. Åpent tirsdag - lørdag fra kl. 12 - sent. Søndag 12 - 18.





ARGENTINA BEEF & WINE

FAMILIEVENNLIG, UFORMELL OG AUTENTISK ARGENTISK RESTAURANT
MED FORNUFTIGE PRISER I SENTRUM AV ALBIR!

**MIDDAG- OG
TANGO-SHOW
28. MAI! 29 €**

2 ÅRS-
JUBILEUM

C/ Ruperto Chapi 4, El Albir - Tel: 966 866 462 / 659 946 983. Du finner oss vis a vis Notar. Søndager stengt



Restaurant Le Boulevard

Tillat deg å bli overrasket i Albir! Liker du fersk mat? Liker du høy kvalitet? Liker du personlig service? Du vil sette stor pris på vår «Menu du Chef» som vi forandrer hver dag og vår «Degustation Menu» med mange deilige småretter. Du er velkommen torsdag til mandag fra kl. 19.00 og på søndag fra kl. 13.00.

Boulevard de los Musicos 12. Tlf: 966 864 623 eller 662 064 056
www.leboulevard-albir.com. Følg oss på Facebook

Vi vil sikre deg et bord på vår restaurant? Ring oss gjerne for en reservasjon.

Spanskkurs

DEL FEM

ADJEKTIVER

...la mujer más guapa.



Det er vel og bra å ha godt grep om verb og substantiver, men for å få virkelig sving på språket, og gjøre det rikere, er man nødt til å kunne bruke adjektiver.

Adjektiver er som kjent de ord som beskriver substantivet
Her gir vi en liten innføring i bruken av disse.

EKSEMPLER PÅ ADJEKTIV

En sort koffert Una maleta negra
En stor hatt Un sombrero grande

Vi ser at adjektivet på norsk plasseres foran substantivet, men på spansk er det som regel plassert etter substantivet. Noen unntak finnes dog:

Hace buen tiempo Det er fint vær
Es buena persona Han/Hun er et godt menneske

Adjektivene bueno og malo (god og dårlig) plasseres ofte foran substantivet, og i hankjønn mister de da endelsen og blir til buen og mal

Un buen amigo En god venn

Det samme skjer med adjektivet grande (stor) hvis det plasseres foran substantivet, men det mister endelsen både i hun og hankjønn;

Es un gran trabajo Det er en stor jobb (billedlig)
(Hankjønn)

Es la gran parte de la gente Det er en stor del av befolkningen
(Hankjønn)

Adjektivene bøyes etter substantivet, dvs. er substantivet et hankjønnsord vil da også adjektivet ha en hankjønnsendelse -a, og er substantivet hankjønn vil det ha endelsen -o. (dette gjelder kun de ord som har forskjellig ending ved han og hankjønn).

Un zapato negro En sort sko (Zapato=hankjønn => -o)
Una camisa negra En sort skjorte (Camisa = hankjønn=> -a)

Vi ser at det samme ordet negro/negra endrer endelse avhengig av substantivets kjønn.

Un zapato azul En blå sko
Una camisa azul En blå skjorte

Her er endelsen på adjektivet den samme uavhengig av om det er han eller hun kjønn. Dette fordi azul ikke ender på -o eller -a og dermed ikke bøyes etter kjønn.

Flertall dannes som ved substantiv, dvs ender ordet på vokal legges det til en -s, ender det på konsonant legges det til -es

Dos zapatos negros To sorte sko
Dos zapatos azules To blå sko

I tillegg til å kunne bøye adjektivet i kjønn og tall, og å plassere det riktig er det også viktig å kunne gradbøye adjektivet. Gradbøying gjøres i henhold til skjemaet under:

EL SOL
GALERIA DE ARTE

GARIKOITZ CUEVAS
Olas al reves | Bølger i revers | Kunstutstilling
4. April til 2. Mai
Mandag - Lørdag 17.00 - 20.00
Altea, Calle San Blas, 20 (Gateplan - Hagen)

GARNBUTIKKEN I ALBIR!

- Strikkegarn • Heklegarn
- Broderigarn • Strikkepinner

KJØP GARN PÅ NETT: WWW.CASALIS.ES

Åpningstider:
man-onsdag 10-14.30, tor 10-14.30 og 16-18
fre 10-14.30, lør 10-14

Casa Lis

Adr.: Calle Joaquin Turina 4/Albir v/ Costa Blanca Klinikken
Tlf: 966 864 522 • www.casalis.es • E-mail: lis@casalis.es

NORSK	Positiv pen	Komparativ penere	Superlativ penest
Spansk Hankj. ent.	guapa	más guapa	la más guapa
Spansk Hankj. ent.	guapo	más guapo	el más guapo
Spansk hankj. flert.	guapas	más guapas	las más guapas
Spanak hankj. flert.	guapos	más guapos	los más guapos

Gradbøyningen er som man kan se ganske enkel på spansk, i komparativ settes más foran adjektivet og i superlativ setter el/la eller i flertall los/las + más + adjektiv.

Eks. på superlativ **Soy la más guapa Jeg er den peneste**
men
Om artikkelen allerede tas med til substantivet utelates den ved superlativ
Soy la mujer más guapa Jeg er den peneste kvinnen

Den Beste - Support - Service - Teknologi

WIPZONA

NY 4G

Nå 10 år i Spania

- Internett med høy hastighet fra 29,90 euro pr. mnd. Ingen bindingstid
- Fastelefon med 200 min. gratis tellerskritt fra 9,99 euro pr. mnd.
- Ring utlandet med mobilen fra 3 cent pr. min.

Betaler du for mye?
Internett / Telefon / TV
Midlertidig abonnement
Kontakt oss for løsninger, vi kan hjelpe deg!

Wipzona Network S.L.
C/ Pisu Castali, 5
03581 El Albir, 965013000
www.wipzona.es

Smak av Spania

Vårmodne nisperos er her!



FRISK FRUKT: Nå modner frukten nisperos og allerede nå kan man finne de første fruktene i butikkene. Det er en søtsyrlig og frisk liten frukt som har skaffet et godt økonomisk grunnlag for flere av bøndene i Alicanteprovin- sen.

Spanske supermarkeder har fått årets første nisperos for salg i fruktdisken. Denne søte frukten kan være eksotisk for de fleste nordmenn, men den har blitt dyrket i minst tusen år og kommer som i likhet med sitrusfruktene opprinnelig fra Sørøst-Kina. Den kom til Europa blant annet via Nord-Afrika hvor mye kom fra asiatiske handelsmenn.

ANETTE FREDRIKSEN
ANETTE@SPANIAPOSTEN.NO

av familier som har tjent sine første penger på nettopp nisperos.

BEDØVENDE

I store mengder skal nisperos ha en viss bedøvende effekt. Den blir også brukt i tradisjonell kinesisk medisin mot sår hals og som "hostesaft".

På Costa Blanca har nisperos-frukten hatt stor økonomisk betydning for spesielt Callosa d'En Sarrià, en av nabokommunene til Altea, hvor formuer har blitt skapt med frukten som grunnlag. Nisperos-bøndene har tradisjonelt vært blant de rikeste i området og i dag eies flere av turistmetropolen Benidorms hoteller

I likhet med mange andre frukter er selve frøet svakt giftig. Ørsmå mengder amygdalin som avgir cyanid under fordøyelse er et av stoffene i "nøtten" som

Vi snakker engelsk

1 Uke 25,95€ **1 Måned** 69,95€ **1 År** 279,95€

Den Smarteste måten å parkere på ved Alicante Lufthavn

Alicante Flyplass Parkering www.lowcostparking.es

- Døgnservice
- 500 meter fra Flyplassen
- 100 % Sikker og Lovlig
- Gratis transport

Tlf 96 644 28 83 663 397 126 **BESTILL NÅ!**
Ctra. Airport-Torrellano CV852, km 0,5 Ingen avbestillingsgebyrer

CLIMA EVOLUCIÓN - MEGET ERFAREN INSTALLATØR MED GOD UTDANNELSE! MANGE NORSKE KUNDER. TA KONTAKT FOR ET UFORPLIKTENDE PRISOVERSLAG!

Installasjon og service av:

- Aircondition • Gassbrenner for varmtvann • Gulvvarme på varmtvann • Solenergi
- Rørlegger | Elektriker

Tlf: 662 601 007 | Mail: dimatizacioncristian@gmail.com



VI SØRGER FOR TRYGG FLYTTING AV DINE EIENDELER!

Vi pakker, lagrer og transporterer til og fra Norge, Sverige, Danmark, Frankrike og Spania.

Ta kontakt for et hyggelig pristilbud!

Tel: (+34) 693 80 45 00 | (+34) 965 06 98 27
E-post: post@fruffytt.com | www.fruffytt.com

Free Flytt's
EFTERFØLGER for sikkerhets skyld...
Våre kunder er 100% fornøyd! ...kanskje fordi vi er profesjonelle og gjør det lille ekstra...

LM Assessoria

Lola Mengual (Lisens no. 2114)
Din rådgiver & problemløser i juridiske og formelle tema

Hos oss kan du snakke spansk, engelsk eller fransk.

• Firmaetablering (Aksjeselskaper, enkeltmannsforetak [autonomo])
• Arbeidskontrakt, oppsigelse, trygderettigheter
• Skatter / avgift / selvangivelse / IVA etc
• Regnskap for aksjeselskaper / autonomos
• Åpningslisens (Licencia de apertura)
• NIE / Residencia / arbeidstillatelse for EØS-borgere og ikke EU/EØS borgere

Kom innom i Alfaz del Pi for en uforpliktende prat.
Tlf. 619 290 085 Ring i dag for avtale!
Avda. Pais Valencia, No 2, 1B
03580 Alfaz del Pi

"Jeg kan løse det meste av papirarbeide næringsdrivende og arbeidstakere kan måtte utføre i Spania. Alt utføres profesjonelt. Du sparer tid, penger og unngår potensielle problemer i fremtiden."

Podology & Beauty

• Generell fotpleie
• Kontroll for diabetessår
• Helse og velvære for føtter
• Inngrodde tånegler
• Corns- hard hud
• Definerte maler og korrigerende silikoner
• Fotsoneoterapi
• Sirkulasjonsmassasje føtter og bein

Albir Beauty Center
beauty & wellness

Avda. del Albir, 34 L'Albir
L'Alfaz del Pi, Alicante
Tlf.: +34 966 866 239

FOTPLEIE I SENTRUM AV ALBIR
OVENFOR PIZZA4U

www.albirbeauty.com
info@albirbeauty.com
[Facebook.com/AlbirBeautyCenter](https://www.facebook.com/AlbirBeautyCenter)

ikke brukes til matformål. Frukten inneholder lite mettet fett og sodium. Den er rik på A-vitaminer, kalium, magnesium i tillegg til ufordøyelig fiber.

MYE ARBEID

Det ligger mye arbeid bak for å få frem salgbare frukter. I tillegg til vanlig stell og beskjæring må det fjernes kart fra treet så maks tre frukter får vokse frem på hver gren. Hvis ikke blir fruktene for små.

Dette manuelle arbeidet utføres i Callosa oftest av immigranter fra Ecuador sent på vinterhalvåret, og i april/mai er frukten klar til å høstes, noe som må gjøres for hånd. Nisperos er myk og tåler ikke hard behandling og takler heller ikke frakt spesielt godt.

Til tross for dette pakkes frukten godt etter å ha blitt høstet i Callosa som er kjent for å ha noen av Spanias beste nisperos. Herfra sendes frukten ut over hele Spania og til supermarkeder i

Frankrike og Storbritannia.

Frukten brukes også til å lage syltetøy og chutney, og kan hermetiseres og legges i lake på samme måte som aprikos.

Man lager også vin og likør av den søte frukten. Japan er i dag verdens største produsent av nisperos.



EN KALORIFATTIG FRUKT

Nisperos er kjent for å ha flere gode virkninger på kroppen. Det blir hevdet at den fungerer godt mot diaré, er god for blodsirkulasjonen, den er vanndrivende, senker kolesterolnivået og bra for personer som sliter med overvekt da den er svært kalorifattig.



MATLAGING: Nisperos kan spises som de er eller man kan benytte frukten i forskjellige matretter, som for eksempel kaker og desserter.

FAKTA

- Nispero fra Callosa d'En Sarrià fikk beskyttet opprinnelsesbetegnelse i 1991 som beskytter og identifiserer dyrkingen av nisperos i 19 kommuner Valenciaregionen.

- Kommunene det gjelder er Alfaz del Pi, Altea, Beniardá, Benidorm, Benifato, Benimantell, Bolulla, Callosa d'En Sarrià, Confrides, Finestrat, Guadalest, La Nucia, Orcheta, Polop, Relleu, Sella, Tárkena, Villajoyosa og Aguas de Busot.

- Valenciaregionen er regionen som produserer mest nisperos i hele Spania.

- Nisperos har blitt dyrket og brukt i over 1.000 år.

- I Alicanteprovinsen modner frukten fra midten av mars til midten av juni.

TRYGGFLYTTING

Østfold Transport Service AS

SMÅ OG STORE FLYTTEOPPDRAG
UTFØRES TIL GUNSTIGE PRISER!

Norge



Tlf Norge +47 69 30 10 50

Fredrikstad

Sverige



Frankrike



Tlf Spania +34 645 295 679

Torreveja

Spania



EN MEGET GOD INVESTERINGS- MULIGHET I ALFAZ DEL PI

Boligen ligger i et trygt boligområde, kun kort avstand til Albir og Benidorm og 40 minutter til Alicante Lufthavn. Flybussen stopper rett ved boligen. Boligen er meget romslig og fremstår som velholdt. Dette er en halvdel av en to-mannsbolig. En perfekt bolig for familier med barn, storfamilier, flere familier sammen eller som en firmabolig. En god bolig om man har kjæledyr. Gode utleiemuligheter. Boligen selges delvis møblert etter avtale med kjøper. Internett, skandinavisk og spansk TV, boligalarm, sentralvarme, AC, peis m.m.

Boflate: 273 m² Grunnflate: 90 m² Tomt: 323 m²

Hage: 235 m². Lettstelt, privat basseng, en koselig grillplass og aut. vanning.

Boligen inneholder: Entré, 2 terrasser, 1 balkong, stor stue, kjøkken, 4 doble soverom, 3 bad, romslig garasje m.m.

Kjøpet blir håndtert på en trygg måte av en spansk, skandinavisk-talende advokat hos Colas Abogados i Albir. www.colas-abogados.com/no/



Om man ønsker det, så kan gjerne selget håndteres av en eiendomsmegler. Boligen ligger også hos flere eiendomsmeglere i Albir.



FOR VISNING ELLER INFO:

Tlf: 0034 655 780 372

Mail: eva.petterson62@gmail.com

**PRISANTYDNING:
325 000 €**

www.casa-kristina.blogspot.no

DANISH DESIGN

• GRATIS
LEVERING
• GRATIS
MONTERING

**VÅRENS
HAGEMØBLER
HAR ANKOMMET!**

Danish Design, Torreveja • Poligono Industrial Casa Grande. Calle Acacio Rebagliato Pames 7 - 0034 965 711 667

Danish Design Albir - Avda. del Albir 161 - 0034 634 332 876. Mail: info@danishdesign.es - Web: www.danishdesign.es



BIL, MC & TILBEHØR

BOBIL TIL SALGS. Bobil Adria I 700 SL, 2013 mod. 10500 km. Alt av utstyr som aircondition, solenergi, satelitt tv, alarm markise, fortelt og GPS. Tlf 634325420

KIA CARENS STV, CRDI (Diesel) Aut, 2004 Mod, Kun 80000 Km, 1 eier, selges rimelig. Tel 625127216 (Quesada).

MERCEDES E-320 CDI. Meget fin, sterk, komfortabel og strøken stasjonsvogn. Kun merkeverksted. Aut, navigasjon, bluetooth +++ .2004 modell. Kun 144.000 km. Kun 11.500 €. Røverkjøp i Albir. Tlf: 654 700 548.

VETERANBIL! Mercedes Benz 200D, 1980 mod. mørkgrønn, km 94000. Rustbeskyttet og aldri blitt kjørt på saltede veier. Alltid vært parkert i garasje. Ønsker å bli kontaktet kun telefon. (626125457) €3 995

ØNSKER Å KJØPE EN GOLF fra modell 2004-2008 en tdi gjerne to dørs fri for bulker å heftelser Tlf 602463827

MERCEDES BENZ 200 CLK, avantgarde, cab. Km 65000, alt utstyr. ITV til feb 2016. Nydelig bil. Pris 15000 euro. Tlf 004745488085

DIVERSE & LØSØRE, DYR



FLERA SKRIVBORD SÅLJES. IKEA Galant vit. Høy och sänkbara. 2xhörn 160x120, 3xhörn 160x120. 100 €. Tlf 694 482 305 (Altea)

VASKEMASKIN ØNSKES Ønsker pent brukt vaskemaskin! Henter i området Alfaz og omegn. Tlf 650658625

FRYSESKAP. Lite fryseskap i god stand ønskes kjøpt, ca 80-100 liter. Henter selv. Tlf.696268318 (nordlending). Tlf 696268318

GOLFKØLLER SELGES. Damesett m/ driver woods, comp.skaft Lynx, Herre, Ben Hogan, Comp. Herre, Taurus III, Stålskaft. Selges høystbydende Tel 634215401 (Albir). Tlf 634215401

INNBO TIL SALGS. Komplet innbo til salgs snarest. Inneholder det meste. Tlf 966874108.

TV-BENK LYS EIKEFINER. TV-benk IKEA Orrberg 190 x 45 x 43 cm selges. Lys eikefiner. Som ny, lite brukt. Kan hentes i Alfaz del Pi. €80. Tlf 646507696

SENG 160 X 200 + MADRASS Seng IKEA Malm eikefiner og IKEA Hyllestad madrass selges. Som nytt. Fra okt. 2013, har stått lagret siden sommer 2014. Kan hentes i Alfaz del Pi. €200 Tlf 646507696

MÅLARFÅRG, FELKØP

15 liter sandfargad målarfarg, seljes pga felkøp. Pris 15 euro €15. Tlf 627154722

BOLIG TILBYS
Costa Blanca - Syd Vega Baja

QUESADA - HYBEL TIL LEIE Vi leier ut en koselig hybel: Bad, entre, stort rom ca 20 m² m/ kjøkkenkrok. Kr 250 Euro pr uke i sommer, resten av året 250 Euro pr måned. Basseng/ egen uteplass. €250. Tlf 671399588

FERIEHUS GRAN ALACANT FAMILIEVENNLIG FERIAHUS TIL LEIE I GRAN ALACANT. 10min Alicante flyplass. 3 sov. 2 bad. 30m² Terrace m/ Grill. INTERNET. felles grøntområde med svømmebasseng åpent hele året. Komplet innredet. €500. Tlf 627554743

REKKEHUS I QUESADA. Rekkehus med 3 soverom og 2 bad i Quesada (Dona Pepa II) er ledig i påskeferien 2015. Utleid etter 01.05.15. Ta kontakt på tlf 91844214 €300

FINCA TIL SALGS. Finca mellom Los Montesinos og Algorfa med utsikt over saltsjøer og Middelhavet. Hus og gjestehus, basseng, garasje mm. Mer info på norsk mob. +47-97171512. Nydelig eendom på ca 1,8 m². €350 000. Tlf +97171512

BOLIG TILBYS
Costa Blanca - Nord Marina Baja

LEILIGHED ALTEA TIL SALG Hyggelig lys leilighet på 106 m² med 2 soverom, stor lys stue med balkon mod syd øst, kjøkken med vaskerom, 1 bad. I midten af Altea med gå afstand til alt. Mere info 628 313 212 €116 500 Tlf 628313212

ALBAIDA TOMT M/HUS OG ELV Rustik hus, inngjerdet, med innlagt vann og 4 mål tomt. Tomt med appelsiner, oliven etc. og vill asparges. Elv nedenfor. Nydelig sted med store muligheter. €70 000. Tlf 99256103

FIN LEILIGHET I ALBIR Leies ut fin leilighet i en av beste blokkene i Albir. Det er ett soverom bad, åpent kjøkken, romslig stua, innbygde skap, romslig sydvendt terrasse, felles basseng og garasje. Møblert. Pris: 525€/mnd €525. Tlf 965087508

REKKEHUS I ALBIR Leies ut 3-roms rekkehus i Albir. Spasetur ca 10 min til Albir sen-

trum. 3 soverom, sydvendt terrasse med bbq, nytt kjøkken, 2 bad + 1 toilet, felles basseng og privat garasje. Møblert. Pris: 750€/mnd €750. Tlf 965087508

REKKEHUS TIL LEIE I ALBIR Rekkehus med hage i liten urbanisasjon med bare boliger og felles basseng. 2 soverom, bad/dusj, kjøkken, stue, sentralfyr, 400€ per uke eller, 700€ pr mnd, Telefon: 609679808 email: mtmenzies@Hotmail.com

VILLA TIL LEIE I ALBIR 260 m², 2 etasjer, 250 m² tomt, 3 soverom, 3 bad, 2 kjøkken, kino-rom, treningsrom, sauna, heis, sentralvarme og AC i hele huset, garasje, koselig hage m.m. Pris: 1950 € Tlf: 670 97 23 14

LEILIGHET UTHYRES I ALFAZ DEL PI. Innred leilighet, 1 soverom med stue, bad, kjøkken og vaskerom. Rolig område med hage og basseng. € 350 per måned alt inklusive. Tel: 626220870

STRANDPROMENADEN I ALTEA Praktfull førstelinjeleilighet med panoramautsikt. Nyrenovert, velutstyrt, elegant innredet, 3 soverom, 5 sengeplasser. Fra €450 per uke. Se: www.airbnb.com/rooms/568107 €450. Tlf 91626363

REKKEHUS MED HAGE i liten urbanisasjon med boliger og felles basseng, 2 soverom, bad/dusj, kjøkken, stue, sentralfyr, 400 per uke eller, 600 pr mnd. Tlf: 609679808, e-mail: mtmenzies@Hotmail.com

EL ROMERAL, ALFAZ DEL PI. Enebolig, 2 soverom, 2 bad, kjøkken/stue/hagestue/spisestue. Norske tv-kanaler, internett, Air-condition. Stor hage. Ledig mai/juni/august. Rolig område. 15 min gange til sentrum. €500. Tlf 95427440

Kontorplass i Albir



Ledig kontorplass(er) sentralt i Albir. Svært moderne kontorlokaler med bredbånd etc.

Tlf: 628 816 569 (Ettermiddag)
E-Post: kontor@spania.no

MARKEDER (MERCADILLOS)

MANDAGER:
Callosa d'en Sarrià, San Pedro del Pinatar, Santa Pola, Elche, La Nucia, San Pedro

TIRS DAGER:
Altea (Blomster, frukt & grønt)
Jalon, Benidorm, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Orihuela, Cala de Finestrat

ONSDAGER:
Callosa de Segura, Benidorm
La Mata, Guardamar, Torrevieja / La Mata, Polop, San Miguel de Salinas, Teulada

TORS DAGER:
Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)
Alicante (Plaza de Toros)
Rojales, Villajoyosa, Urb. Marina (San Fulgencio)

FREDAGER:
Alfaz del Pi, Finestrat, Gata de Gorgos, Los Montesinos (kveld/natt), Moraira, Pilar de Horadada
Torre Vieja

BRUKT, ANTIKK OG LOPPEMARKED (RASTROS)

Benidorm: Søndager jazz, funk og loppemarked "El Cisne", Calpe onsdager, Dénia fredager, Jalón lørdager, La Nucia søndager, Polop søndager og Villajoyosa lørdager. Alle steder ca 09-14.00



EL MERCADILLO: (Det lille markedet) er ambuleringende utendørsmarkeder som holdes i de fleste byer frem til kl 14.00 ca.

LØRDAGER:
Alicante, Almoradí, Torre Pacheco
Elche, Benissa, Calpe, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Santa Pola, Playa Flamenca, Cala de Finestrat.

SØNDAGER:
Alicante (Plaza de Toros), Benidorm, Ciudad Quesada (Zuco), La Nucia, Campo Guardamar, Albir Benidorm El Cisne, Urb. Marina (San Fulgencio), La Manga (Cabo de Palos), Elche (Ved Estadio de Fútbol), Mii Palmeras (08-14)



HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Her henter du din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



Scandigo
Supermercado
- TORREVIEJA

Mendoza
- ALFAZ DEL PI
- ALBIR

consum
- ALBIR
- LA ZENIA
- GRAN ALACANT

SUPERBRICO
- LAS MIMOSAS

COSTA BLANCA
- ALFAZ DEL PI

- ANNA'S SEGUNDA MANOS
Y MAS - BENIJOFAR

Gallerian
Skandinavisk shopping Center
- TORREVIEJA

Carrefour
- BENIDORM

Super Valu

- ALTEA (MONTANAHUD/BELLO HORIZONTE)
- URB. BALCONES
- URB. LA MARINA (LOS MONTESINOS)

Supermercados Saura S.A.

- CABO ROIG
- PILAR DE LA HORDADA,
MIL PALMERAS

SUPERMERCADOS GAMA

- URB. DONA PEPA (ROJALES)
- URB. QUESADA (ROJALES)
DERE FINNER NÅ SPANIA-
POSTEN I LA NUCIA OGSÅ:

Nucia



JOBBSØKES / TILBYSTJENESTER TILBYES

FOSTERHJEM TIL HUNDER OG KATTER SØKES SNAREST! Vi har mange hunder og katter som SNAREST trenger nye hjem. Kan du ikke adoptere, så trenger vi også fosterhjem mens dyrene venter på «nye» eiere. Rita på Spaniahundene: (0034) 636 245 239.

SKADEDYRBEKJEMPELSE. Utrykker alle typer skadedyr, termitter, insekter ect. 24-timers service +34 626 828 974/ +34 604 103 909 (hollandsk & engelsktalende)

***SHIELDAIG* HUNDE OG KATTEHOTELL I FINESTRAT.** Den perfekte plass for din katt el. hund m/ masse tilleggsaktiviteter og store luftgårder. Følg CV 758 bak Terra Natura mot Finestrat i 3 km. Ta av tvers ovenfor El Pages Restaurant. www.shieldaigkennels.com. Ring: 965878284 / 680562745

ARBEID UTØRES: Reparasjon av vaskemaskiner, tørketromler, oppvaskmaskiner, v. vannsbereder, gassbrenner till vann. 24-timers service. de-monteur@hotmail.nl +34 626 828 974/ 604 103 909 (hollandsk & eng. talende)

OptiVision Albir, søker etter selger till ny visuelle sentrum. Må kunne norsk og engelsk, er representabel og har salgserfaring, boende i området, kjøretøy. Fulltid. Kontakta: Jose Maria 665306830.-966 867 019

SKYSS TIL NORGE. Jeg prøver på denne måten å komme i kontakt med noen som kjører bil Norge-Spania-Norge - mann søker skyss. Kontakt pr epost. Tlf 93293291

BARNEPASSER LEDIG. Jeg er en dame på 41 år som virkelig ønsker å prøve livet i Spania. I den forbindelse leter jeg nå etter en jobb. Jeg jobber for tiden som lærer og sfo assistent. Ta kontakt på tlf: 92627845.

ER DU GLAD I DYR? Hundesenteret i La Nucia har mange hunder og katter og de trenger sårt mat eller penger å kjøpe mat for til dyrene! Mange trenger også et hjem. De trenger også donasjoner, brukt utstyr til dyr, hjelp med turgåing osv. 648 100 640 (engelsk) / 655 780 372 (norsk)

NØRSKLÆRER SØKES. For en hyggelig gjeng spanjoler som gjerne vil lære norsk søker en norsklærer som han holde regelmessige kurs for oss i Albir. Ring vår norske kontaktperson eller mail på kim@spania.no Telefon: 627816569

EKSPEDITØR SØKES I ALBIR

Voksen, skand., representabel kvinne søkes til deltidsjobb i veletabl. butikk i Albir. Må kunne flytende engelsk. En fordel om man kan noe spansk, men ikke noe krav. Tlf: 966 866 178

HJELPE OMSORG BARNEPASS.

Jeg er norske jenta som bor i Spania) Soker jobb med mennesker og barna) Har kunst utdanning Soker jobb her -prater Norsk Engelsk Spansk og Russisk. Tlf 622821614

SØKER JOBB ALFAZ/ ALTEA

Jeg snakker flytende norsk, spansk og engelsk søker jobb i Alfaz/Altea området, har mye arbeidserfaring. Tlf 600779285

JOBBERBUJDS. Vi søker medarbeider snarest til en restaurant i Gran Alacant. Ring 654 017 656 eller 652 360 768.

NORGE! I TURISMØRØYET!

Enke med for stor ferieeiendom (to bolighus på nydelig utsiktstun) båtthavn, ørretfiske, kort vei till alle attraksjoner, ø. medeier/e. Ring +47/ 91915498 Eva



BOLIG SØKES

LANGTIDSLIEIE BOLIG ØNSKES

Ønsker å leie bolig med romslig bad fra slutten av mars. Sykpleiere, sikre betalere, ordens. €1 000. Tlf 693749333

VILLA TIL LEIE I AUGUST

Jeg er på jakt etter en villa til leie hele august 2015 i Albir. Vennligst send bilder og priser. €800 Tlf 965087508



SpaniaPosten SL er den eldste og ledende skandinaviske mediebedriften i Spania med historie tilbake til 1987. Magasinet SpaniaJournalen ble første gangen publisert i 1987 og SpaniaPosten kom første gangen ut i 2002. På nettet driver vi nettavis, online forum m.m. Vi er ambisiøse på egne vegne har nye satsninger og trenger nå flere ambisiøse medarbeidere som ønsker å bli med for å aktivt utvikle oss og seg selv videre.

Kontor- og administrasjonsmedarbeider

Vi søker en person for å utføre administrative oppgaver som fakturering, noe oppfølging av kunder etc. Du bør være komfortabel med bruk av PC og ha ett minimum av spansk kunnskaper. Oppfølging vil bli gitt til rette vedkommende. Dette er en fast stilling med arbeidstid 09.00-17.00 ved vårt kontor i Albir.

Account manager / Salgskonsulent

Våre annonse produkter er godt innarbeidet i markedet og vi opplever stadig økende kundemasse. Derfor søker vi etter salgskonsulenter som skal jobbe med våre annonsører.

Liker daglig kontakt med ulike mennesker. Er du utadvendt, positiv og målrettet. Liker du å se konkrete resultater. Trives du med å arbeide selvstendig men i et team som hjelper deg.

Da er du rette person for oss!

Vi tilbyr en spennende og variert arbeidsdag. Store personlige utviklingsmuligheter. og en fleksibel arbeidssituasjon. De riktige verktøyene for å lette jobben. Gode betingelser og muligheter tilpasset dine ambisjoner. Arbeidssted er Torre Vieja og/eller Alfa del Pi med områdene rundt.

Søkere forventes å bo i Spania på søketidspunktet. Vil du søke eller ønsker mer informasjon om stillingene, send oss en e-post på:

stilling@spaniaposten.no



SpaniaGuiden har siden 2002 blant annet vært største norske tilbyder av leiebil i Spania. Vi øker servicetilbudet til våre skandinaviske kunder. Derfor søker vi etter en ny medarbeider på kundeservice.

Servicekonsulent

Vi søker en person mellom 20 og 35 år som er serviceinstillt og liker å arbeide med mennesker. Du vil hovedsakelig gi kundeservice på telefon og pr. epost våre norske kunder.

Arbeidssted er vårt kontor i Albir. Stillingen er på deltid med arbeidstid dagtid hverdager. Oppfølging vil bli gitt.

Søkere forventes å bo i Spania på søketidspunktet. Vil du søke eller ønsker mer informasjon om stillingene, send oss en e-post på:

stilling@spaniaguiden.no

Altea:
Kontorlokale for leie/salg

Praktisk og moderne lokale i Altea. Ideelt for kontor etc. God arbeids plass for 4-6 personer. Internett, Telefon, Aircon/klime m.m. Mulig å leie med kjøpsopsjon.

Kontakt pr epost:
kim@spaniaposten.es

Kundeservice på ditt eget språk! Vi hjelper deg, før, etter og mens du leier bil i Spania.



- Når du leier du bil fra SpaniaGuiden får du den beste kundeservice i markedet.
- Du kan ringe oss i Norge eller vårt kontor i Spania.
- Du kan kontakte oss på e-post. Og alle henvendelser blir besvart i løpet av en arbeidsdag.
- Alt på ditt eget språk av erfarne saksbehandlere med lang fartstid i Spania og god lokalkunnskap.



Kundeservice på norsk!

E-Post: leiebil@spaniaguiden.no
Tlf i Spania: 966 882 501
Tlf i Norge: 210 50 888



Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00



Vi hjelper deg om du trenger hjelp eller tips til å reservere, endre eller kansellere. Har du problemer mens du leier eller bare ønsker å forlenge leieperioden eller vil du det for deg. Har du spørsmål eller et problem du vil ta opp etter å ha levert bilen bistår vi deg fortsatt.

Mandag 11. mai 2015	Mandag 11. mai 2015	Mandag 11. mai
06.15 Det gode bondeliv 06.45 Doktor Asa (R) 07.15 Krøll på hjernen (R) 07.45 NRK nyheter 08.00 NRK nyheter 08.40 Kjærlighetens laboratorium (R) 08.40 Arkitektens hjem (R) 09.10 Filmavisen 1962 (R) 09.20 Hygge i Strømsø (R) 10.00 Med hjertet på rette staden (R) 10.50 Brenner - historier fra vårt land: Den norske mannen (R) 11.30 Skaperverket: Heldigris? (R) 12.00 NRK nyheter 12.15 Folkopplysningen (R) 12.45 Jessica Fletcher (R) 13.30 Ei kaldblodig verd (R) 14.20 Hygge i Strømsø (R) 15.00 NRK nyheter 15.15 Dialektriket (R) 16.00 Hvem tror du at du er? (R) 17.00 NRK nyheter 17.15 Glimt av Norge: Full storm ved Stad (R) 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt (R) 17.50 Norge Rundt (R) 18.15 Skattejegene 18.45 Distriktsnyheter Østlandssendingen 19.00 Dagsrevyen 19.45 Bygg ditt drømmehus 20.15 Det gode bondeliv 20.45 Billedebrev: Jan Eggum i Rio 20.55 Distriktsnyheter Østlandssendingen 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Nytt liv i East End 22.30 Norske fordommer (R) 23.00 Kveldsnytt 23.15 Lewis (R) 00.45 Film: Skyline (R) 02.15 Scott og Bailey (R) 03.00 Kystvakta (R)	06:00 Modern Family 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:40 En bit av Norge 12:10 Celebrity Masterchef 13:10 Bolighjelpen 14:05 Hus til salgs 14:35 Hekta på oppussing 15:05 Greys Anatomy 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 17:00 Modern Family 17:30 Modern Family 18:00 Solsidan 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Hotel Casar 19:30 Hotel Casar 20:00 Norges Grillmester 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Badehotellet - Sesongstart! 22:45 Dokument 2: Rasende gamle damer 23:45 Suits 00:40 Hawaii Five-0 01:30 Blue Bloods 01:50 Elementary 03:00 Suits 03:45 Hawaii Five-0 04:25 Blue Bloods 05:10 Elementary	06:00 Jesse - Bar Remodel 06:20 Tusse - Touched by an Angel 06:45 Juristguidene 07:35 America's Funniest Home Videos 08:00 Cougar Town - SOMETHING BIG 08:25 Ullared 09:15 Sinnsnekker n 10:05 Millionær søker kjæreste 11:00 Millionær søker kjæreste 11:55 The Big Bang Theory 12:25 The Big Bang Theory 12:50 Mom - Sick Pops and a Red Ferrari 13:20 Sinnsnekker n - Ep 7 Vestby 14:20 Ullared 15:15 Baby Daddy - THE WINGMOM 15:45 Cougar Town - YOU CAN STILL CHANGE YOUR MIND 16:10 Friends - THE ONE WHERE EVERYBODY FINDS OUT 16:40 Friends - THE ONE WITH THE GIRL WHO HITS JOEY 17:10 Two and a Half Men - IS THERE A MRS. WAFFLES? 17:40 Two and a Half Men - TIGHT'S GOOD 18:05 The Big Bang Theory 18:35 The Big Bang Theory 19:00 Mom - Patient Zero and a Chocolate Fountain 19:30 Sinnsnekker n - 521 Marianne D. og Hans Trygve Hestad - Molde 20:30 The Biggest Loser Norge 22:00 Valentine's Day 00:15 Castle 01:10 CSI 02:10 Special Victims Unit - REASONABLE DOUBT 03:05 CSI: NY 03:55 Body of Proof - LOST SOULS 04:40 CSI: Miami 05:25 Man Up! - LETTING GO

Fredag 15. mai 2015	Fredag 15. mai 2015	Fredag 15. mai
06.15 Det gode bondeliv 06.45 Jakten på det perfekte livet (R) 07.15 Krøll på hjernen (R) 07.45 NRK nyheter 08.00 NRK nyheter 08.10 To på reise (R) 08.40 Nordisk design (R) 09.10 Filmavisen 1962 (R) 09.20 Hygge i Strømsø (R) 10.00 Med hjertet på rette staden (R) 10.50 Brenner - historier fra vårt land: Dagdrømmer (R) 11.30 Skaperverket: Hissig som en veps (R) 12.00 NRK nyheter 12.15 Folkopplysningen (R) 12.45 Jessica Fletcher (R) 13.30 Naturens undere (R) 14.20 Hygge i Strømsø 15.00 NRK nyheter 15.15 Dialektriket (R) 16.00 Hvem tror du at du er? (R) 17.00 NRK nyheter 17.15 Fysikk på rotrommet (R) 17.25 Øyeblikk fra Norge Rundt (R) 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Glimt av Norge: Preikestolen (R) 18.00 Fridrett: Diamond League fra Doha 18.45 Distriktsnyheter Østlandssendingen 19.00 Dagsrevyen 19.30 Norge Rundt 19.55 Låtskriver m. Eldar Vågan 20.55 20 spørsmål 21.25 Vera 23.00 Kveldsnytt 23.10 Ripper Street 00:05 Elvis Presley 1956: Gjennombruddet (R) 01:05 Adresse Wien (R) 02:15 Andrea Bocelli - Kjærlighet i Portofino (R) 03:40 Kystvakta (R) 04:25 The Newsroom (R)	06:00 Solsidan 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:40 En bit av Norge 12:10 Celebrity Masterchef 13:10 Bolighjelpen 14:05 Matkontrollen 14:35 TV 2 hjelper deg 15:05 Greys Anatomy 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 17:00 Modern Family 17:30 Modern Family 17:55 Kollektivet 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Modern Family 19:30 Nablaget 20:00 The Voice - Norges beste stemme 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 The Voice - Norges beste stemme 22:15 Senkveid med Thomas og Harald 23:20 Golden Goal - Best øft 23:50 Eurojackpot 00:05 Torquayklubben - Høydepunkter 01:05 Det er lov å være bil med Else 01:35 Kollektivet 02:00 Gotham 04:50 Film: The Family Man 05:30 Bored to Death	06:00 Jesse - Gooper Up the Nose 06:45 All til salgs 07:10 All til salgs 07:35 America's Funniest Home Videos 08:00 Cougar Town - SOUTHERN ACCENTS 08:25 Ullared 09:15 Sinnsnekker n 10:05 Millionær søker kjæreste 11:55 The Big Bang Theory 12:25 The Big Bang Theory 12:50 Trophy Wife - HALLOWEEN 13:20 Sinnsnekker n 14:20 Ullared 15:20 Baby Daddy - FROM HERE TO PATERNITY 15:45 Cougar Town - DOWN SOUTH 16:15 Friends - THE WITH JOEY'S BIG BREAK 16:45 Friends - THE ONE IN VEGAS (1) 17:10 Two and a Half Men - LOOK AT ME, MOMMY, I'M PRETTY 17:40 Two and a Half Men - FISH IN A DRAWER 18:05 The Big Bang Theory 18:35 The Big Bang Theory 19:00 The Big Bang Theory - The Communication Deterioration 19:30 America's Funniest Home Videos - F909 20:00 Mellom bakkar og berg 20:30 Neste sommer - Allværsjakk og budrunde 21:00 Thomas Gjersten: Helt perfekt - Nærmeste pårendene 21:30 The Graham Norton Show - Mark Ruffalo, Elizabeth Olsen, Jeremy Renner, Josh Widdicombe: Blur 22:30 Dødelig våpen 4 00:05 Castle - Eye of the Beholder 01:50 CSI 02:50 Special Victims Unit 03:35 CSI: NY 04:20 Body of Proof - SKIN AND BONES 05:10 CSI: Miami

Foto Imprenta
Copisteria - Fotografía Digital -
Imprenta Ofset - Rótulos y Carteles Luminosos

TIDLIGGE "FOTO YOEL" MED NY LEDELSE TILBYR:

- Fotokopier i farge og sort/hvitt
- Bokbinding i plast og i andre format
- Alle typer fargepatroner og toner til printere
- Opplyste reklameskilt - Logoer og dekor for biler
- Utfreste bokstaver - Digital print
- Skilt for interiør og eksteriør - Visittkort
- Brosjyrer, blader og kataloger - Stemple

Avda. del Albir, 34 03581. L'Albir. L'Alfaz del Pi. Alicante. Tlf: 965 084 542

Logoer, utfreste bokstaver og mye mer

Reklameskilt

Digital fotografering i alle størrelser og format, ID, pass og alle typer dokumenter.

Kontorrekvisita, skrivesaker og skolemateriell

Roll-up

Kodak Express Digital Solutions

Tirsdag 12. mai 2015	Tirsdag 12. mai 2015	Tirsdag 12. mai
06.15 Det gode bondeliv 06.45 Doktor Asa (R) 07.15 Krøll på hjernen (R) 07.45 NRK nyheter 08.00 NRK nyheter 08.10 Kjærlighetens laboratorium (R) 08.40 Arkitektens hjem (R) 09.10 Filmavisen 1962 (R) 09.20 Hygge i Strømsø (R) 10.00 Med hjertet på rette staden (R) 10.50 Revidert statsbudsjett 2015 12.00 NRK nyheter 12.15 Folkopplysningen (R) 12.45 Jessica Fletcher (R) 13.30 Ei kaldblodig verd (R) 14.20 Hygge i Strømsø (R) 15.00 NRK nyheter 15.15 Dialektriket (R) 16.00 Hvem tror du at du er? (R) 17.00 NRK nyheter 17.15 Fysikk på rotrommet (R) 17.25 Øyeblikk fra Norge Rundt (R) 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Billedebrev: Jan Eggum i Rio (R) 21.00 Skattejegene 18.30 Extra 18.45 Distriktsnyheter Østlandssendingen 19.00 Dagsrevyen 19.45 Grønn Glede 20.55 Distriktsnyheter Østlandssendingen 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Djøvelsdansen 22.30 1 heisen med: Silja Nymoen og Einar Øverengen 23.00 Kveldsnytt 23.15 Eit perfekt liv 23.40 Bygg ditt drømmehus (R) 00.10 Det gode bondeliv (R) 00.35 Scott og Bailey (R) 01.20 Kystvakta (R)	06:00 Solsidan 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:40 En bit av Norge 12:10 Celebrity Masterchef 13:10 Bolighjelpen 14:05 Hus til salgs 14:35 Hekta på oppussing 15:05 Greys Anatomy 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 17:00 Modern Family 17:30 Modern Family 18:00 Solsidan 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Hotel Casar 19:30 Hotel Casar 20:00 Norges Hagemester 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Greys Anatomy 22:40 Madam Secretary 23:35 Suits 00:30 Hawaii Five-0 01:25 Blue Bloods 02:10 Elementary 02:55 Suits 03:40 Hawaii Five-0 04:25 Blue Bloods 05:10 Elementary	06:00 Jesse - Cecil, The Angry Postman 06:20 Jesse - The Parent Trap 06:45 Juristguidene 07:35 America's Funniest Home Videos 08:00 Cougar Town - YOU CAN STILL CHANGE YOUR MIND 08:25 Ullared 09:15 Sinnsnekker n - Ep 7 Vestby 10:05 Millionær søker kjæreste 11:00 Millionær søker kjæreste 11:55 The Big Bang Theory 12:25 The Big Bang Theory 12:50 Mom 13:20 Sinnsnekker n 14:20 Ullared 15:15 Baby Daddy - SEND IN THE CLOWNS 15:45 Cougar Town - WAYS TO BE WICKED 16:10 Friends - THE ONE WITH THE COP 16:40 Friends - THE ONE WITH RACHEL'S INADVERTENT KISS 17:10 Two and a Half Men - KINDA LIKE NECROPHILIA 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:35 The Big Bang Theory 19:00 Mom 19:30 Sinnsnekker n - 522 Kim Clausen Trondheim 20:30 Aamodt og Kjus på bortebane 21:30 Mellom bakkar og berg 22:00 The Big Bang Theory - The Communication Deterioration 22:30 Neste sommer - Allværsjakk og budrunde 23:00 Thomas Gjersten: Helt perfekt - Nærmeste pårendene 23:30 Castle 00:25 CSI 01:20 Special Victims Unit 02:15 CSI: NY 03:05 Body of Proof - MOB MENTALITY

Lørdag 16. mai 2015	Lørdag 16. mai 2015	Lørdag 16. mai
06.00 Det gode bondeliv 06.30 De danske druer (R) 06.45 De danske druer (R) 07.30 Djøvelsdansen (R) 08.00 Hagekammen - europeeren (R) 09.10 På bortebane (R) 10.00 Hagekammen (R) 11.00 Mesterens Mester (R) 12.00 Arkitektens hjem (R) 12.30 Norge Rundt (R) 12.55 Grønn Glede (R) 14.05 Himmleblå (R) 14.50 Bygg ditt drømmehus (R) 15.20 20 spørsmål (R) 15.50 Det store symesterskapet (R) 16.50 Adresse Wien (R) 18.00 Låtskriver n: Eldar Vågan (R) 19.00 Lørdagsrevyen 17:10 Lotta-tekning 19:55 Adresse Wien 21:50 Lindmo 22:05 Himmleblå (R) 22:50 Nasjonaldagen - en liten film om en stor dag 23.10 Kveldsnytt 23.30 Natikynn: Skyggen (R) 01.35 20 spørsmål (R) 02.05 Norske fordommer (R) 02.30 Elvis Presley 1956: Gjennombruddet (R) 03.30 Vera (R)	06:00 TV 2 Junior 06:01 Chaplin 06:09 Marvin Mus 06:16 Lassie 06:40 Modern Family 07:05 Modern Family 07:35 Modern Family 08:00 Modern Family 08:30 Modern Family 09:00 Junior Masterchef 09:25 Junior Masterchef 10:00 Bonanza 11:00 Bonanza 12:00 Badehotellet 13:00 Dokument 2: Rasende gamle damer 14:00 Norges Grillmester 15:00 Norges Hagemester 16:00 Nord for sola 17:00 The Voice - Norges beste stemme 18:30 Nyhetene 18:50 Lørdagsmagasinet 19:10 Sportsnyhetene 19:20 Været 19:30 Dyrpasserne 20:00 Jaget - Sesongpremieret 21:00 Nyhetene 21:15 Været 21:30 Sportsnyhetene 21:40 God kveld Norge 22:15 Film: Operasjon Argo 00:35 Fotballveid 01:05 Senkveid med Thomas og Harald 02:10 Jordskott 03:00 Film: John Rambo 04:35 X Factor UK 05:30 Bored to Death	06:00 Jesse - Live Nude Girl 06:20 Jesse - Boot He's Back 06:45 America's Funniest Home Videos 07:10 America's Funniest Home Videos 07:35 America's Funniest Home Videos - F909 08:00 Den store skoledugnden - Ep 1 08:50 Wipeout UK 09:55 Top 20 Funnies - HITS MISSES 10:50 Friends - THE ONE WHERE EVERYBODY FINDS OUT 11:15 Friends - THE ONE WITH THE GIRL WHO HITS JOEY 11:45 Friends - THE ONE WITH THE COP 12:15 Friends - THE ONE WITH RACHEL'S INADVERTENT KISS 12:45 Friends - THE ONE WHERE RACHEL SMOKES 13:10 Two and a Half Men - IS THERE A MRS. WAFFLES? 13:40 Two and a Half Men - TIGHT'S GOOD 14:05 Two and a Half Men - KINDA LIKE NECROPHILIA 14:30 Two and a Half Men - MEANDER TO YOUR DANDER 15:00 Two and a Half Men - A LITTLE CLAMMY AND NONE TOO FRESH 15:30 Kan vi bli med? 16:30 Ullared 17:30 The Biggest Loser Norge 19:00 711 nord - Norges tøffeste kjendis 20:30 Aamodt og Kjus på bortebane 21:30 James Bond: Quantum of Solace 23:30 Pelikanrapporten 02:10 Rizzoli og Isles - WHAT DOESN'T KILL YOU 03:05 Nikita - INTERSECTION 04:00 CSI: Miami 04:45 Whodunnit? - BUM BA DEE DA 05:35 Nikki

Siden 1994

SPECIAL-TILBUD!

TeleSat Bernd Adler
CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

Skandinavisk TV via internet
IP Box fra **199 €**
Abonnement pr. mnd. **35 €**
Kan parkeres i ditt fravær
Vi tilbyr også Internettforbindelse via Aeromax
Priser fra 14,99 € pr. mnd. for 6 mbps.
Vi snakker skandinavisk!
Våre åpningstider er: Mandag til fredag 9:00 - 14:00

Vi selger ikke bare, men reparerer også!

Tel. 965 887 352
Fax: 965 889 442

NRK 1

2

N

Onsdag 13. mai 2015

06.15 Det gode bondeliv
06.45 Doktor Asa (R)
07.15 Krøll på hjernen (R)
07.45 NRK nyheter
08.00 NRK nyheter
08.10 Kjærlighetens laboratorium (R)
08.40 Arkitektens hjem (R)
09.10 Filmavisen 1962 (R)
09.20 Hygge i Strømsø (R)
10.00 Muntlig spørretime
11.10 Med hjertet på rette staden (R)
12.00 NRK nyheter
12.15 Folkopplysningen (R)
12.45 Jessica Fletcher (R)
13.30 Ei kaldblodig verd (R)
14.20 Hygge i Strømsø (R)
15.00 NRK nyheter
15.15 Dialektriket (R)
16.00 Hvem tror du at du er? (R)
17.00 NRK nyheter
17.15 Fysikk på roterommet (R)
17.25 Øyeblikk fra Norge Rundt (R)
17.30 Oddssat - nyheter på samisk
17.45 Tegspråknytt
17.50 Norge Rundt (R)
18.15 Skattejegene
18.45 Distriktsnyheter Østlandssendingen
19.00 Dagsrevyen
19.45 Det store symesterskapet
20.45 Vikinglotto
20.55 Distriktsnyheter Østlandssendingen
21.00 Dagsrevyen 21
21.35 Fader Brown
22.20 Hotellenes hemmeligheter
23.05 Kveldsnytt
23.25 Minner fra Lille Lørdag (R)
23.55 20 spørsmål (R)
00.20 Scott og Bailey (R)
01.05 Djeveldansen (R)
02.05 Fader Brown (R)
02.50 Kystvakta (R)

Onsdag 13. mai 2015

06:00 Solsidan
06:30 Nyhetene
06:55 God morgen Norge
10:00 God morgen Norge
11:40 En bit av Norge
12:10 Celebrity Masterchef
13:10 Bolighjelpen
14:05 Hus til salgs
14:35 Hekta på oppussing
15:05 Greys Anatomy
16:00 Home and Away
16:30 Home and Away
17:00 Modern Family
17:30 Modern Family
18:00 Solsidan
18:30 Nyhetene
18:45 Været
18:50 Sportsnyhetene
19:00 Hotel Casar
19:30 Hotel Casar
20:00 Huskestue
21:00 Nyhetene
21:20 Været
21:25 Sportsnyhetene
21:40 Det er lov å være blid med Else
22:10 Ack Vårmland
22:40 The Mysteries of Laura
23:35 Fotballkveld
00:05 Suits
01:00 Hawaii Five-0
01:50 Blue Bloods
02:35 Elementary
03:20 Suits
04:05 Hawaii Five-0
04:50 Blue Bloods
05:35 Broom - roadmovie

Onsdag 13. mai

06:00 Jesse - Momma Was a Rollin Stone
06:20 Turse - Finders Keepers
06:45 Turistguidene
07:35 America's Funniest Home Videos
08:00 Cougar Town - WAYS TO BE WICKED
08:25 Ullared
09:15 Sinnsnekker n
10:05 Millionær søker kjæreste
11:55 The Big Bang Theory
12:20 The Big Bang Theory
12:50 Mom - Fun Girl Stuff and Eternal Salvation
13:20 Sinnsnekker n
14:20 Ullared
15:15 Baby Daddy - PLAY IT AGAIN, BONNIE
15:45 Cougar Town - MONEY BECOMES KING
16:15 Friends - THE ONE WHERE RACHEL SMOOKES
16:40 Friends
17:10 Two and a Half Men - A LITTLE CLAMMY AND NONE TOO FRESH
17:40 Two and a Half Men - THE SOIL IS MOIST
18:05 The Big Bang Theory
18:35 The Big Bang Theory
19:00 Mom - Hepatitis and Lemon Zest
19:30 Sinnsnekker n - 523 Christine S. Andersen og Anders Bellmann - Hvaler
20:30 Ullared
21:30 CSI: Cyber - CMND\Crash
22:30 American Crime - Episode Ten
23:30 Castle
00:25 CSI
01:20 Special Victims Unit - SPRING AWAKENING
02:15 CSI: NY
03:05 Body of Proof - EYE FOR AN EYE
03:50 CSI: Miami
04:40 Whodunnit? - KABOOM
05:30 Nikki

NRK 1

2

N

Torsdag 14. mai 2015

06.10 Det gode bondeliv
06.40 Jakten på det perfekte livet (R)
07.10 Krøll på hjernen (R)
07.40 i heisen med: Silya Nymoen og Einar Øverengen (R)
08.10 To på reise (R)
08.40 Nordisk design (R)
09.10 Ingrid Bjerkås - hun våget å gå foran (R)
10.00 Med hjertet på rette staden (R)
10.50 Brenner - historier fra vårt land: Arkitektur (R)
11.30 Grønn Gløde (R)
12.40 Folkopplysningen (R)
13.10 Jessica Fletcher (R)
13.55 Ei kaldblodig verd (R)
14.45 Det store symesterskapet (R)
15.45 Hotellenes hemmeligheter (R)
16.30 Hvem tror du at du er? (R)
17.30 Andrea Bocelli - Kjærlighet i Portofino (R)
19.00 Dagsrevyen
19.30 Det mørke nettet
20.20 Adresse Wien
21.30 Eddap Liks
23.00 Kveldsnytt
23.15 Kystvakta
00.00 Fader Brown (R)
00.45 Hotellenes hemmeligheter (R)
01.30 i heisen med: Silya Nymoen og Einar Øverengen (R)
02.00 Scott og Bailey (R)
02.45 Kystvakta (R)
03.20 The Newsroom (R)
04.35 Eddap Liks (R)

Torsdag 14. mai 2015

06:00 Solsidan
06:30 Modern Family
06:55 Modern Family
07:15 Modern Family
07:40 Modern Family
08:05 Modern Family
08:30 Film: Slipp Willy fri 3 - Redningsaksjonen
10:10 Film: Little Giants
12:10 Celebrity Masterchef
13:10 Bolighjelpen
14:05 Hus til salgs
14:35 Hekta på oppussing
15:05 Greys Anatomy
16:00 Home and Away
16:30 Home and Away
17:00 Modern Family
17:30 Modern Family
18:00 Solsidan
18:30 Nyhetene
18:45 Været
18:50 Sportsnyhetene
19:00 Hotel Casar
19:30 Hotel Casar
20:00 Matkontrollen - Sesongavslutning!
20:30 TV 2 Hjelper deg - Sesongavslutning!
21:00 Nyhetene
21:20 Været
21:25 Sportsnyhetene
21:40 Tørnøisklubben - Høydepunkter
22:40 Scorpion
23:40 Suits
00:35 Hawaii Five-0
01:25 Blue Bloods
02:20 Elementary
03:05 Suits
03:45 Hawaii Five-0
04:30 Blue Bloods
05:15 Elementary

Torsdag 14. mai

06:00 Jesse - I Do, I Think I Do
06:20 Jesse - A Side of Chile
06:45 Turistguidene
07:35 America's Funniest Home Videos
08:00 Cougar Town - MONEY BECOMES KING
08:25 Ullared
09:15 Sinnsnekker n
10:05 Millionær søker kjæreste - 202 Bill & Heidi
11:00 Millionær søker kjæreste - 203 Andre & Laurence
11:55 The Big Bang Theory
12:25 The Big Bang Theory
12:50 Mom - Hepatitis and Lemon Zest
13:20 Sinnsnekker n
14:20 Ullared
15:20 Baby Daddy - LIVING ON A PROM
15:45 Cougar Town - SOUTHERN ACCENTS
16:15 Friends - THE ONE WITH THE RIDE ALONG
16:40 Friends - THE ONE WITH THE BALL
17:10 Two and a Half Men - WINKY-DINK TIME
17:40 Two and a Half Men - ROUGH NIGHT IN HUMP JUNCTION
18:05 The Big Bang Theory
18:35 The Big Bang Theory
19:00 Mom - Figgy Pudding and the Rapture
19:30 Sinnsnekker n - 524 Gjenbesøk
20:30 Kan vi bli med?
21:30 Castle - Sleeper
22:30 Brille
23:30 Castle
00:25 CSI
01:25 Special Victims Unit
02:20 CSI: NY
03:05 Body of Proof - FALLEN ANGEL
03:50 CSI: Miami
04:35 Whodunnit? - MOUNTAIN LYIN
05:25 Nikki

NRK 1

2

N

Søndag 17. mai 2015

05.35 Lindmo (R)
06.35 Drama i smådyras rike (R)
07.25 Norge Rundt (R)
07.50 Gratulører med dagen!
14.00 Fridrett: Diamond League fra Shanghai
16.00 Nasjonaldagen - en liten film om en stor dag (R)
16.20 Ømme føtter, såre lepper (R)
16.30 Historisk moro med Linda Eide og Sjur Hjeltnes (R)
18.00 Edinburgh militær tattoo 2014 (R)
19.00 Sanddagsrevyen
19.30 Gratulører med dagen!
21.25 Indiske somre
22.10 Indiske somre
23.00 Kveldsnytt
23.15 Latter på Lørdag (R)
00.25 Film: Norske byggeklosser (R)
01.50 Det store symesterskapet (R)
02.55 Adresse Wien (R)
04.00 Indiske somre (R)
04.50 Indiske somre (R)

Søndag 17. mai 2015

06:00 TV 2 Junior
06:01 Rita og krokodille
06:06 Lotte
06:18 Lotte
06:30 Peter Pan
06:55 Nyhetsmorgen 17. mai
07:55 God 17. mai Norge
11:00 Nyhetsmorgen 17. mai
13:00 God 17. mai Norge
14:30 Jaget
15:30 Huskestue
16:30 Robinsonekspedisjonen
18:00 Reisen hjem
18:30 Nyhetene og Sporten
18:50 Været
19:00 Film: 37 1/2
21:00 Nyhetene
21:20 Været
21:25 Sportsnyhetene
21:45 Film: Max Manus
00:05 Mats og Erling møter sirkuskongen
01:05 Madam Secretary
02:05 The Good Wife
02:55 God kveld Norge
03:30 NYC 22
04:15 Anno 1790
05:10 60 Minutes

Søndag 17. mai

06:00 Jesse - The Methadone Clinic
06:45 America's Funniest Home Videos
08:00 All for Norge
09:15 Wipeout UK
10:20 Top 20 Funniest - TV BLUNDERS
11:15 Friends
13:40 Two and a Half Men
14:10 Two and a Half Men - WINKY-DINK TIME
14:35 Two and a Half Men
15:05 Two and a Half Men
15:30 Two and a Half Men
16:00 Sinnsnekker n
17:00 Sinnsnekker n
18:00 Sinnsnekker n
19:00 Sinnsnekker n - 524 Gjenbesøk
19:55 Top 20 Funniest - Giggles and Gaffes
20:55 Kong Curling
22:30 Mellom bakkar og berg
23:00 Rizzoli og Isles - Foot Loose
23:55 Castle - Sleeper
00:50 CSI: Cyber - CMND\Crash
01:50 American Crime - Episode Ten
02:45 Surrogates
04:20 CSI: Miami
05:10 Whodunnit? - ALL THE WORLD'S A STAGE

Skjer ting i livet tilfeldig eller ikke?

Last ned den Lille Boken gratis.
rettveihjem.no

Scandigo Supermercado
Etabl. 2003

Størst og best på skandinaviske matvarer i Torrevieja!

Nystekte norske og danske brød hver dag! Mmm!

Vi har over 2200 vareslag fra Norge, Sverige og Danmark! Kom innom og ta en titt på vareutvalget!

Calle Fuensanta 54 - 03182 Torrevieja
Tel: 965 718 281
Mandag - Lørdag: 09-15
www.scandigo.es

Marco Polo
Restaurante - Gran Alacant

Veletablert skandinavisk restaurant som ligger i et område med mange skandinaver, selges grunnet pensjonering. Det finnes gode utviklingsmuligheter. Restauranten ligger i Gran Alacant. Kun seriøse henvendelser.

Ring tlf. 654 017 656 eller 966 695 408

FAJITASBUFFE 13. MAI KL. 19

17. MAI - GRATULERER NORGE! ALLE NORDMENN FÅR 1 GLASS CAVA OG TAPAS GRATIS DENNE DAGEN!

Torsdag = Markedsdag åpner vi kl. 10. Vi har gode smørbrød, nystekte vaffer mm.

Adresse: Avda Escandinavia 72, 03130 Gran Alacant
E-mail: restmarcopolo@gmail.com

Sett inn din rubrikkannonse her gratis på:
www.spaniaposten.no/rubrikk

www.SpaniaPosten.no
EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

Rubrikk-annonser kan også leveres på vårt kontor i Albir.
25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.

Calle Ruperto Chapi 12
Edif. Aventino, Local 7
ES-03581 Albir, Alfaz del Pi
Åpent Man-Fre 09.00 - 17.00

Mandag 18. mai 2015	Mandag 18. mai 2015	Mandag 18. mai
06.15 Det gode bondeliv 06.45 Jakten på det perfekte livet (R) 07.15 Krøll på hjernen (R) 07.45 NRK nyheter 08.00 NRK nyheter 08.10 To på reise (R) 08.40 Nordisk design (R) 09.10 Filmavisen 1962 (R) 09.20 Hygge i Strømso (R) 10.00 Med hjertet på rette staden (R) 10.50 Brenner - historier fra vårt land: Sandnes (R) 11.30 Skaperverket: Norges nye riksvåpen (R) 12.00 NRK nyheter 12.15 Skattejegerne (R) 12.45 Jessica Fletcher (R) 13.30 Naturens underer (R) 14.20 Hygge i Strømso 15.00 NRK nyheter 15.15 Vinn eller forsvinn (R) 16.00 Teenage Boss (R) 17.00 NRK nyheter 17.15 Fysikk på roterommet (R) 17.25 Øyeblikk fra Norge Rundt (R) 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegspråknytt 17.50 Norge Rundt (R) 18.15 Skattejegerne 18.45 Distriktsnyheter Østlandssendingen 19.00 Dagsrevyen 19.45 Bygg ditt drømmehus 20.15 Det gode bondeliv 20.45 Billedbrev: Picasso's Malaga 20.55 Distriktsnyheter Østlandssendingen 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Nytt liv i East End 22.30 Norske fordommer (R) 23.00 Kveldsnytt 23.15 Lewis (R) 00.40 Film: Red (R) 02.30 Ondt blod i New York (R)	06.00 Modern Family 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 En bit av Norge 12.10 Celebrity Masterchef 13.10 Bolighjelpen 14.05 Hus til salgs 14.35 Hekta på oppussing 15.05 Greys Anatomy 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 Modern Family 17.30 Modern Family 18.00 Solsidan 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Hotel Casar 19.30 Hotel Casar 20.00 Norges Grillmester 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Badetohellet 22.40 Dokument 2: Tvillingsøstrenes donorbarn 23.40 Suits 00:35 Hawaii Five-0 01:25 Blue Bloods 01:20 Elementary 02:55 Suits 03:40 Hawaii Five-0 04:25 Blue Bloods 05:10 Elementary	06.00 Jesse - The Cheese Ship 06.45 Turistguidene 07.35 America's Funniest Home Videos 08.00 Cougar Town - DOWN SOUTH 08.25 Ullared 09.15 Sinnasnekker'n 10.05 Millionær søker kjæreste 12.00 The Big Bang Theory 12.25 The Big Bang Theory 12.55 Mom - Figgy Pudding and the Rapture 13.20 Sinnasnekker'n 14.20 Ullared 15.20 Baby Daddy - CURIOUS GEORGIE 15.45 Cougar Town - SQUARE ONE 16.15 Friends - THE ONE IN VEGAS (2) 16.45 Friends - THE ONE AFTER VEGAS 17.10 Two and a Half Men - IF MY HOLE COULD TALK 17.40 Two and a Half Men - WAITING FOR THE RIGHT SNAPPER 18.05 The Big Bang Theory 18.35 The Big Bang Theory 19.00 Mom - Chicken Nyggets and the Tripple Homicide 19.30 Sinnasnekker'n - 525 Jane og barna, Skiptvet 20.30 Finale: The Biggest Loser Norge 22.00 Thomas Giertsen: Helt perfekt - Ep. 302 Kongen av squash 22.30 Thomas Giertsen: Helt perfekt - Ep. 301 Surprise 23.00 Castle - Demons 23:55 CSI 00:55 Special Victims Unit 01:50 CSI: NY 02:40 Body of Proof - DOUBTING TOMMY 03:25 CSI: Miami 04:15 Whodunnit? - PARTY CRASHER 05:05 Nikki 05:30 Nikki

Fredag 22. mai 2015	Fredag 22. mai 2015	Fredag 22. mai
06.15 Det gode bondeliv (R) 06.45 Jakten på det perfekte livet (R) 07.15 Skattejegerne (R) 07.45 NRK nyheter 08.00 NRK nyheter 08.10 To på reise (R) 08.40 Nordisk design (R) 09.10 Filmavisen 1962 (R) 09.20 Hygge i Strømso (R) 10.00 Med hjertet på rette staden (R) 10.50 Yttersia (R) 11.30 Redd menig Osen (R) 12.00 NRK nyheter 12.15 Skattejegerne (R) 12.45 Jessica Fletcher (R) 13.30 Eit møte mellom Bjørk og Attenborough 14.20 Hygge i Strømso 15.00 NRK nyheter 15.15 Vinn eller forsvinn (R) 16.00 Teenage Boss (R) 17.00 NRK nyheter 17.15 Det søte liv (R) 17.25 Øyeblikk fra Norge Rundt (R) 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegspråknytt 17.50 Norge Rundt (R) 18.15 Landgang 18.45 Distriktsnyheter Østlandssendingen 19.00 Dagsrevyen 19.30 Norge Rundt 19.55 Låtskriver'n: Ingrid Bjørnov 20.55 20 spørsmål 21.25 Vera 23.00 Kveldsnytt 23.15 Ripper Street 00.05 Classic Albums: Elvis Presley (R) 00.55 Eurovision Song Contest 2015 - semifinale 2 (R) 02.55 Vera (R) 04.25 Kystvakta (R) 05.10 Låtskriver'n: Ingrid Bjørnov (R)	06.00 Hekta på oppussing 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 En bit av Norge 12.10 Celebrity Masterchef 13.10 Bolighjelpen 14.05 Hus til salgs 14.35 Hekta på oppussing 15.05 Greys Anatomy 16.00 Sykkeltour: Tour of Norway 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Modern Family 19.30 Nabolaget 20.00 The Voice - Norges beste stemme 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 The Voice - Norges beste stemme 22.25 Senkvelud med Thomas og Harald 23.20 Det er lov å være bild med Else 23.50 Eurojackpot 00:05 Gotham 01:00 Film: Førstekoneklubben 02:45 Film: X-Men Origins: Wolverine 04:30 Common Law 05:15 Forensic Firsts	06.00 Jesse - Bar Remodel 06.20 Jesse - Touched by an Angel 06.45 All til salgs 07:10 All til salgs 07:35 America's Funniest Home Videos 08:00 Cougar Town 08:25 Ullared 09:15 Sinnasnekker'n 10:05 Millionær søker kjæreste 11:55 The Big Bang Theory 12:25 The Big Bang Theory 12:50 Trophy Wife - THE DATE 13:20 Sinnasnekker'n 14:20 Ullared 15:15 Baby Daddy - ALL ABOARD THE LOVE TRAIN 15:45 Cougar Town - BLUE SUNDAY 16:15 Friends - THE ONE WITH ROSS'S TEETH 16:40 Friends - THE ONE WHERE ROSS GOT HIGH 17:10 Two and a Half Men - BEST H.O. MONEY CAN BUY 17:40 Two and a Half Men - PINOCCHIO'S MOUTH 18:05 The Big Bang Theory 18:35 The Big Bang Theory 19:00 The Big Bang Theory 19:30 America's Funniest Home Videos - F911 20:00 Mellom bakkar og berg 20:30 Top 20 Funniest - Funky Chuckles 21:30 The Graham Norton Show 22:30 The Rock 01:05 Castle - Cuffed 01:55 CSI 02:50 Special Victims Unit 03:45 CSI: NY 04:25 Body of Proof - BREAKOUT 05:10 CSI: Miami

Den Norske Bokhandelen
ved kirkeklassen i Alfaz del Pi

**Norske bøker • Lydbøker
Blader • Aviser Filmer
Musikk • Spill • PC-spill
Flagg • Kort • X-ord...**

Man-Lør 10-14, Tlf 965 889 880
bokhandel@pilmin.net

Ford Focus

€34
pr uke

Pris inkl. IVA, fri km & forsikring!

SpaniaGuiden.no
EN SPANISK OPPLYSNINGSTJENESTE

Tirsdag 19. mai 2015	Tirsdag 19. mai 2015	Tirsdag 19. mai
06.15 Det gode bondeliv (R) 06.45 Jakten på det perfekte livet (R) 07.15 Krøll på hjernen (R) 07.45 NRK nyheter 08.10 To på reise (R) 08.40 Nordisk design (R) 09.10 Filmavisen 1962 (R) 09.20 Hygge i Strømso (R) 10.00 Med hjertet på rette staden (R) 10.50 Brenner - historier fra vårt land: De eldste (R) 11.30 Redd menig Osen (R) 12.00 NRK nyheter 12.15 Skattejegerne (R) 12.45 Jessica Fletcher (R) 13.30 Naturens underer (R) 14.20 Hygge i Strømso 15.00 NRK nyheter 15.15 Vinn eller forsvinn (R) 16.00 Teenage Boss (R) 17.00 NRK nyheter 17.15 Fysikk på roterommet (R) 17.25 Øyeblikk fra Norge Rundt (R) 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegspråknytt 17.50 Glimt av Norge: Rombakstøt - byen som (R) 18.00 Skattejegerne 18.30 Extra 18.45 Distriktsnyheter Østlandssendingen 19.00 Dagsrevyen 19.45 Grønn Glede 20.15 Okkupert hverdag: Krigens ofre 20.55 Distriktsnyheter Østlandssendingen 21.00 Eurovision Song Contest 2015 - semifinale 23.00 Kveldsnytt 23.15 Eit perfekt liv 23.45 Bygg ditt drømmehus (R) 00.15 Inspektør Lynley (R) 01.30 Det gode bondeliv (R) 01.55 Ondt blod i New York (R)	06.00 Solsidan 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 En bit av Norge 12.10 Celebrity Masterchef 13.10 Bolighjelpen 14.05 Hus til salgs 14.35 Hekta på oppussing 15.05 Greys Anatomy 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 Modern Family 17.30 Modern Family 18.00 Solsidan 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Hotel Casar 19.30 Hotel Casar 20.00 Norges Hagemester 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Greys Anatomy 22.40 Madam Secretary 23:35 Suits 00:30 Hawaii Five-0 01:25 Blue Bloods 02:10 Elementary 02:55 Suits 03:40 Hawaii Five-0 04:25 Blue Bloods 05:10 Elementary	06.00 Jesse - Boo! He's Gone 06.20 Jesse - The Best Deal Possible 06.45 Turistguidene 07.35 America's Funniest Home Videos 08.00 Cougar Town - SQUARE ONE 08.25 Ullared 09.15 Sinnasnekker'n 10.05 Millionær søker kjæreste 12.00 The Big Bang Theory 12.25 Mom 13.20 Sinnasnekker'n 14.20 Ullared 15.20 Baby Daddy - FLIRTY DANCING 15.45 Cougar Town - IT'LL ALL WORK OUT 16.15 Friends - THE ONE WHERE ROSS HUGS RACHEL 16.40 Friends - THE ONE WITH ROSS'S DENIAL 17.10 Two and a Half Men - TATERHEAD IS OUR LOVE CHILD 17.40 Two and a Half Men - PIE HOLE, HERB 18.05 The Big Bang Theory 18.35 The Big Bang Theory 19.00 Mom - Forged Resumes and the Recommended Dosage 19.30 Sinnasnekker'n - 526 Cecilia og Brigitte, Porsgrunn 20.30 Ønskebarn 21:30 Mellom bakkar og berg 22:00 The Big Bang Theory - The Graduation Transmission 02:55 Suits 03:40 Hawaii Five-0 04:25 Blue Bloods 05:10 Elementary

Lørdag 23. mai 2015	Lørdag 23. mai 2015	Lørdag 23. mai
06.40 Det gode bondeliv (R) 07.10 Jakten på det perfekte livet (R) 07.40 Skattejegerne (R) 08.10 I heisen med: Silja Nymo og Einar Øvereng (R) 08.40 Bjørnson - europeeren (R) 09.20 På bortebane (R) 10.00 Hagekampen (R) 11.00 Mesternes Mester (R) 12.00 Arkitektens hjem (R) 12.30 Mannen som oppdaga Norge (R) 13.10 Norge Rundt (R) 13.35 Grønn Glede (R) 14.05 Himmeblå (R) 14.50 Bygg ditt drømmehus (R) 15.20 20 spørsmål (R) 15.50 Privatlandkamp fotball kvinner: Belgia - Norge 18.00 Låtskriver'n: Ingrid Bjørnov (R) 19.00 Lørdagsrevyen 19.45 Lotto-trekning 19.55 Klassiquizen - Finale 21.00 Eurovision Song Contest 2015 00.30 Kveldsnytt 00.45 Film: Expendables 2 (R) 02.20 Classic Albums: Elvis Presley (R) 03.15 Eurovision Song Contest 2015 (R)	06.00 TV 2 Junior 06.01 Chaplin 06.09 Marvin Mus 06.16 Lasse 06.40 Modern Family 07.05 Modern Family 07.35 Modern Family 08.00 Modern Family 08.30 Gullkorn fra barnemunn 09.00 Junior Masterchef 09.25 Junior Masterchef 10:00 Bonanza 11:00 Bonanza 12:00 Norges Grillmester 13:00 Norges Hagemester 14:00 The Voice - Norges beste stemme 15:30 Sykkeltour of Norway 18:30 Nyhetene 18:50 Lørdagsmagasinet 19:10 Sportsnyhetene 19:20 Været 19:30 Dyrpasserene 20:00 Jaget 21:00 Nyhetene 21:15 Været 21:20 Sportsnyhetene 21:40 God kveld Norge - Sesongavslutning! 22:15 Film: Ocean's Eleven 00:15 Senkvelud med Thomas og Harald 01:20 Film: Daybreakers 03:10 X Factor UK 04:50 Susan Boyles verden 05:35 Friends With Benefits	06.00 Jesse - Cecil, the Angry Postman 06.20 Jesse - The Parent Trap 06.40 America's Funniest Home Videos 07.05 America's Funniest Home Videos 07.30 America's Funniest Home Videos - F911 07.55 Den store skoledugnaden - Ep 2 Simen Staalnacke - Strøm Ungdomsskule - Stryn 08.45 Wipeout UK 09.50 Top 20 Funnist 10.50 Friends - THE ONE IN VEGAS (2) 11.15 Friends - THE ONE AFTER VEGAS 11.45 Friends - THE ONE WHERE ROSS HUGS RACHEL 12.15 Friends - THE ONE WITH ROSS'S DENIAL 12.45 Friends - THE ONE WHERE JOEY LOSES HIS INSURANCE 13.10 Two and a Half Men - IF MY HOLE COULD TALK 13.40 Two and a Half Men - WAITING FOR THE RIGHT SNAPPER 14.10 Two and a Half Men - TATERHEAD IS OUR LOVE CHILD 14.35 Two and a Half Men - PIE HOLE, HERB 15.00 Two and a Half Men - DAMN YOU, EGGS BENEDICT 15.30 Camping på Oland 16.30 Ullared 17.30 Endelig ferie 18.30 The Biggest Loser Norge 19.55 Amors Baller 21.30 Ukjent ID 23.45 Bad Company 01:55 Rizzoli og Isles - DIRTY LITTLE SECRET 02:50 Nikita - AFTERMATH 03:45 CSI: Miami 04:40 Tenåringenes sextliv 05:30 Nikki

AUTOS ESCANDINAVIA

**Ditt bilverksted som reparerer alle typer bilmerker.
Mer enn 37 års erfaring i Altea og Sverige.
Vi snakker ditt språk og setter DEG i fokus!
Mob: 646 433 039
Ptada. Cap Blanc 98, 03590 ALTEA
Tlf: 96 584 00 96 - Manolo autosescandinavia@gmail.com**

Norsk importerte spesialiteter.

Fiskeforretning med norske produkter.
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:
Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk
Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask

SUPERMERCADO
COSTA BLANCA

Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi
Tlf: 96 588 85 08
Åpningstider:
Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 21.00



Onsdag 20. mai 2015	Onsdag 20. mai 2015	Onsdag 20. mai	Torsdag 21. mai 2015	Torsdag 21. mai 2015	Torsdag 21. mai
06.15 Det gode bondeliv (R) 06.45 Jakten på det perfekte livet (R) 07.15 Krøll på hjernen (R) 07.45 NRK nyheter 08.00 NRK nyheter 08.10 To på reise (R) 08.40 Nordisk design (R) 09.10 Filmavisen 1962 (R) 09.20 Hygge i Strømso (R) 10.00 Muntlig spørretime 11.10 Med hjartet på rette staden (R) 12.00 NRK nyheter 12.15 Skattejegerne (R) 12.45 Jessica Fletcher (R) 13.30 Naturens undere (R) 14.20 Hygge i Strømso 15.00 NRK nyheter 15.15 Vinn eller forsvinn (R) 16.00 Teenage Boss (R) 17.00 NRK nyheter 17.15 Det søte liv (R) 17.25 Øyeblikk fra Norge Rundt (R) 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegspråknytt 17.50 Norge Rundt (R) 18.15 Skattejegerne 18.45 Distriktsnyheter Østlandssendingen 19.00 Dagsrevyen 19.45 Det store symesterskapet 20.45 Vikinglotto 20.55 Distriktsnyheter Østlandssendingen 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Fader Brown 22.15 Hotellenes hemmeligheter 23.00 Kveldsnytt 23.15 Minner fra Lille Lordag (R) 23.45 20 spørsmål (R) 00.15 Inspektør Lynley (R) 01.30 Fader Brown (R) 02.15 Ondt blod i New York (R) 02.55 Kystvakta (R)	06.00 Solsidan 06.30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:40 En bit av Norge 12:10 Celebrity Masterchef 13:10 Bolighjelpen 14:05 Hus til salgs 14:35 Hekta på oppussing 15:05 Greys Anatomy 16:00 Sykkeltour of Norway 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Hotel Casar 19:30 Hotel Casar 20:00 Huskestue 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Det er lov å være bil med Else 22:10 Ack Vårmland 22:40 The Mysteries of Laura 23:35 Suits 00:30 Hawaii Five-0 01:25 Blue Bloods 02:15 Elementary 03:00 Suits 03:45 Hawaii Five-0 04:30 Blue Bloods 05:15 Elementary	06.00 Jesse - The Mischievous Elf 06.45 Turistguidene 07.35 Americas Funniest Home Videos 08.00 Cougar Town 08.25 Ullared 09.15 Sinnasnekker'n 10.05 Millionær søker kjæreste - 210 ZAGROS & URI V6310 11.00 Millionær søker kjæreste - 211 FARRAH & KEVIN V6311 12.00 The Big Bang Theory 12.25 The Big Bang Theory 12.55 Mom 13.20 Sinnasnekker'n 14.20 Ullared 15.20 Baby Daddy - BABY STEPS 15.45 Cougar Town - MY LIFE/YOUR WORLD PT 1 16.15 Friends 17.10 Two and a Half Men - DAMN YOU, EGGS BENEDECIT 17.40 Two and a Half Men - THE FLAVIN' AND THE MAVIN' 18.05 The Big Bang Theory 18.35 The Big Bang Theory 19.00 Mom - Kmichi and an Monkey Playing Harmonica 19.30 Sinnasnekker'n - 527 Recap 20.30 Ullared 21.30 CSI: Cyber - Killer En Route 22:30 American Crime - Episode Eleven 23:30 Castle - Heartbreak Hotel 00:25 CSI 01:20 Special Victims Unit 02:15 CSI: NY 03:00 Body of Proof - COMMITTED 03:45 CSI: Miami 04:35 Whodunnit? - GOLDEN CUFFS 05:25 Nikki	06.15 Det gode bondeliv (R) 06.45 Jakten på det perfekte livet (R) 07.15 Krøll på hjernen (R) 07.45 NRK nyheter 08.00 NRK nyheter 08.10 To på reise (R) 08.40 Nordisk design (R) 09.10 Filmavisen 1962 (R) 09.20 Hygge i Strømso (R) 10.00 Med hjartet på rette staden (R) 10.50 Brenner - historier fra vårt land: Beslutningsvegring (R) 11.30 Redd menig Osen (R) 12.00 NRK nyheter 12.15 Skattejegerne (R) 12.45 Jessica Fletcher (R) 13.30 Naturens undere (R) 14.20 Hygge i Strømso 15.00 NRK nyheter 15.15 Vinn eller forsvinn (R) 16.00 Teenage Boss (R) 17.00 NRK nyheter 17.15 Det søte liv (R) 17.25 Øyeblikk fra Norge Rundt (R) 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegspråknytt 18.15 Langgang 18.45 Distriktsnyheter Østlandssendingen 19.00 Dagsrevyen 19.45 Schrødingers katt 20.35 Gamle venner (R) 20.55 Distriktsnyheter Østlandssendingen 21.00 Eurovision Song Contest 2015 - semifinale 2 23.00 Kveldsnytt 23.15 Kystvakta 00.00 Norske fordommer (R) 00.25 Inspektør Lynley (R) 01.55 Hotellenes hemmeligheter (R) 02.40 Ondt blod i New York (R)	06.00 Hekta på oppussing 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:40 En bit av Norge 12:10 Celebrity Masterchef 13:10 Bolighjelpen 14:05 Hus til salgs 14:35 Hekta på oppussing 15:05 Greys Anatomy 16:00 Sykkeltour of Norway 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Hotel Casar 19:30 Hotel Casar 20:00 Jakten på kjærligheten: Presentasjon 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Criminal Minds - Nye episoder! 22:40 Scorpion 23:35 Suits 00:30 Hawaii Five-0 01:25 Blue Bloods 02:15 Elementary 03:00 Suits 03:45 Hawaii Five-0 04:30 Blue Bloods 05:15 Elementary	06.00 Jesse - Hickory, Dickory, Death 06:20 Jesse - Crazy With Female 06:45 Turistguidene 07:35 Americas Funniest Home Videos 08:00 Cougar Town 08:25 Ullared 09:15 Sinnasnekker'n 10:05 Millionær søker kjæreste 11:00 Millionær søker kjæreste - Omar & Nick 11:55 The Big Bang Theory 12:25 The Big Bang Theory 12:50 Mom 13:15 Sinnasnekker'n 14:15 Ullared 15:15 Baby Daddy - FOOS IT OR LOSE IT 15:45 Cougar Town - MY LIFE/YOUR WORLD PT 2 16:15 Friends - THE ONE ON THE LAST NIGHT 16:40 Friends 17:10 Two and a Half Men - A JACK STRAP IN HELL 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:35 The Big Bang Theory 19:00 Mom - Crazy Eyes and a Wet Brad Pitt 19:30 Sinnasnekker'n - 528 Hans Martin og Daina, Kråkstad 20:30 Sesongpremiere: Camping på Öland 21:30 Castle - In Plane Sight 22:30 Brille - Ep. 3 Cecillie Steinmann Neess, Vegard Ylvisåker, Egil Hegerberg, Bård Tufte Johansen 23:30 Castle - Kill Shot 00:25 CSI 01:25 Special Victims Unit 02:20 CSI: NY 03:05 Body of Proof - DARK CITY 03:50 CSI: Miami 04:40 Tenåringens sexliv 05:35 Nikki



Søndag 24. mai 2015	Søndag 24. mai 2015	Søndag 24. mai
07.10 Det gode bondeliv (R) 07.40 Dyreklinikken (R) 08.10 Skattejegerne (R) 08.40 20 spørsmål (R) 09.10 Drama i smådyras rike (R) 10.00 Drømmeturen (R) 11.00 Mesternes Mester (R) 12.00 Arkitektens hjem (R) 12.30 Eurovision Song Contest 2015 (R) 15.40 Gilmt av Norge: I Egners fotspor (R) 16.00 Det store symesterskapet (R) 17.00 Midt i naturen 18.00 Eit bondeliv for meg (R) 19.00 Dagsrevyen 19.30 Hoffretter 20.00 La humla suse 20:55 Felelfrest 21.25 Indiske somre 22.35 Foad 23.00 Kveldsnytt 23.15 Gjengangere (R) 00.10 Det store symesterskapet (R) 01.10 Film: Dr. T og kvinnene (R) 03.05 La humla suse (R) 03.55 Hoffretter (R) 04.25 Indiske somre (R)	06.00 TV 2 Junior 06:01 Rita og krokodille 06:06 Lotte 06:18 Peter Pan 06:40 Hekta på oppussing 07:05 Hekta på oppussing 07:35 Hekta på oppussing 08:00 Hekta på oppussing 08:30 Gullkorn fra barnemunn 09:00 Junior Masterchef 09:25 Junior Masterchef 10:00 Bonanza 11:00 Bonanza 12:00 Badhotellet 13:00 Sykkeltour of Norway 16:25 Jaget 17:15 Jakten på kjærligheten: Presentasjon 18:00 Reisen hjem 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Huskestue 20:00 På tur med Dag Otto og Kristian 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Jordskott 22:30 Jakten på kjærligheten: Presentasjon 23:25 Madam Secretary 00:15 The Good Wife 01:00 God kveld Norge 01:30 Criminal Minds 02:10 NYC 22 02:55 Anno 1790 03:45 Gotham 04:30 The Good Wife 05:15 60 Minutes	06.00 Jesse - Momma Was a Rollin Stone 06.20 Scooby-Doo! Mystery Incorporated - BEWARE THE BEAST FROM BELOW 06.45 Americas Funniest Home Videos 07.10 Americas Funniest Home Videos 07.35 Americas Funniest Home Videos 08.00 Tom & Jerry Møter Trollmannen Fra Oz 09.05 All for Norge 10.20 Wipeout UK 11.25 Friends 13.35 Two and a Half Men 15.40 Sinnasnekker'n 16.35 Sinnasnekker'n 17.25 Sinnasnekker'n - 18.20 Sinnasnekker'n 19.10 War Horse 21:35 Andenes makt 22:30 Mellom bakkar og berg 23:00 Rizzoli og Isles - Gumshoe 23:45 Sesongpremiere: The Walking Dead - No Sanctuary 00:30 Castle - In Plane Sight 01:20 CSI: Cyber - Killer En Route 02:10 American Crime - Episode Eleven 03:00 Firewall 04:50 CSI: Miami

DEN MEST PRAKTISKE HENTE/LEVERE-TJENESTEN PÅ ALICANTE, NÅ OGSÅ I VALENCIA!

Parkér bilen din på flyplassen og hent den når du kommer tilbake. Gratis vask. Mer enn 9000 fornøyde kunder.

SJEKK VÅR NETTSIDE
WWW.SEGUROPARKING.COM
ELLER RING 622 062 115

WE MAKE LIFE AT THE AIRPORT SO EASY

CLINICA SAN ROMAN
Avda. Ramón y Cajal, 1
03001 Alicante

Fotklinikken i Alicante
Se annonse side 13

Tlf: + 34 965 921 156
Fax: +34 965 126 000
informacion@clnicasanroman.com
www.clinicasanroman.com

Alicante Flyplass

- 100% pålitelige
- 2 min. fra avgangshallen
- En ukens parkering kun 29 €
- Årskontrakt fra 229 €
- Skyssekontrakt 285 €
- Vi møter deg ved avgangshallen
- Levering og bringing direkte på flyplassen" kontrakt - 325€

(+34) 965 040 315
www.europarkingalicante.com
info@europarkingalicante.com

Man with a Van

Ring i dag for prisoverslag!
Tlf: 633 331 677
Epost: flytting@spania.no

Flytte på Costa Blanca?
Vi bærer ut, kjører flytte-
lasset og bærer inn for deg!
Trygt, raskt og rimelig!

Kanskje du lurer på noe?

Ikke alle råd er dyre. Noen er helt gratis!

Spør ekspertene!
www.SpaniaForum.no

Bio Shop

Alt i økoprodukter - Kvalitet til lavpris

Utvalg som på supermarkedet

Glutenfritt • Vegetar • Vitamintilskudd • Urter

Profesjonell personlig rådgivning & leveringservice

Tlf: 965 847 010
www.alhama.eu
Ctra. Callosa, 21
Altea la Vella

Åpningstid:
Man-fre 09.00-13.30 &
17.00-20.00
Lørdag 10.00-14.00

www.eurocarslanucia.com **EURO-CARS** LA NUCIA

- Verksted • Service
- Brukte biler med lav kilometer

Åpningstider mandag-fredag
08.45-13.30 / 15.30-18.30

SPESIALKOMPETANSE PÅ AUTOMAT

Carretera Benidorm - La Nucia, 03530 La Nucia, like ved Clinica La Nucia. Tel: 966 873 860

Din bilforhandler på Costa Blanca siden 1994

Spania

Kaster nytt lys over Lorcas død

Til nå ukjente dokumenter kaster nytt lys over fascistenes henrettelse av den spanske poeten og dramatiker Federico García Lorca i 1936. Omstendighetene rundt hans død forfulgte det gamle regimet, et drap ingen til nå har innrømmet å stå bak.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Franco skal selv ha nektet for at Lorca var blitt offer for en målrettet likvidering og mente poetens død ble brukt som propaganda mot ham. I dokumentene som nå foreligger fremgår det at Francos regjering i 1965 vedkjente seg drapet, men informasjonen ble holdt skjult.

Den spanske radiostasjonen Cadena Ser har fått tilgang til dokumenter om Federico García Lorca (1898-1936) som aldri før har sett dagens lys. Dokumentene inneholder blant annet rapport fra det gamle regimets politi datert 9. juli 1965, som bekrefter at den spanske forfatteren ble henrettet kort tid etter å ha blitt arrestert i Granada.

hadde kontaktet Spanias ambassade i Paris for å få vite mer om vennens død. Henvendelsen ble videreformidlet til det spanske utenriksdepartementet, som igjen sendte saken videre til regjeringen. I alt tre forskjellige ministre under Franco skal internt ha hatt saken på sitt bord, inkludert Manuel Fraga (stifteren av Partido Popular, opprinnelig Alianza Popular).

I politirapporten, skrevet 29 år etter hans død, heter det at Lorca ble henrettet etter «å ha tilstått» men uten at det sies noe om hva den eventuelle tilståelsen skal ha gått ut på. I rapporten står det derimot at Lorca var «sosialist» og «frimurer» og at han «praktiserte homoseksualitet». Det siste betegnes som et «avvik han var blitt talerør for».

Rapporten skal ha blitt skrevet etter en offisiell forespørsel til spanske myndigheter i juni 1965, fremsatt av den franske forfatteren Marcelle Auclair (1899-1983).

Auclair som var kjenner av spansk kultur og venn av Lorca

hadde kontaktet Spanias ambassade i Paris for å få vite mer om vennens død. Henvendelsen ble videreformidlet til det spanske utenriksdepartementet, som igjen sendte saken videre til regjeringen. I alt tre forskjellige ministre under Franco skal internt ha hatt saken på sitt bord, inkludert Manuel Fraga (stifteren av Partido Popular, opprinnelig Alianza Popular).

Fraga som den gang var turisme- og informasjonsminister i Francos regjering skal ha anbefalt å etterkomme den franske kvinnens anmodning. I et brev som Cadena Ser har fått kjennskap til skriver Fraga: «Jeg tror det er hensiktsmessig å gjenomgå saken og finne ut om vi kan eller ikke åpne filene våre om episoden García Lorca».



SUDOKO Enkel

6			5	7	9			
						1		
	8		1					2
4	7		2		5		9	
	3		8	1	7		5	
	6		3		4		1	7
7					6		8	
		6						
			7	8	2			3

SUDOKO Medium

			8			6	7	
	3	7		5	2			
	8				4		1	2
							4	6
		2	9	7	8			
1	5							
8	1		4				9	
			5	9		1	6	
	6	5			1			

SUDOKO Vanskelig

8	7							4
1	4			8	7	3		
			2					
2				9			8	6
		8					5	
6	5			2				3
					2			
		9	8	6			4	1
4			9					7

Hvordan spille Sudoku: Et tall, mellom en og ni, kan kun forekomme en gang per rekke, kolonne og rektangel.

SPANIA

DIN VEIVISER
I SPANIA SIDEN 1987

JOURNALEN

GÅTT GLIPP AV TIDLIGERE UTGAVER?

Elektronisk utgave tilgjengelig for PC eller Ipad, se vår nettside.

FOR KUN 2 EURO KAN DU KJØPE TIDLIGERE
UTGAVER AV SJ PÅ VÅRT KONTOR I ALBIR!

Adresse: Calle Ruperto Chapi 12, Edif. Aventino



Alfaz del Pi

Kommuneledelsen blir tiltalt

Tiltale er tatt ut mot tre representanter fra PSOE's kommuneledelse i Alfaz del Pi. Saken gjelder driften av det nedlagte hundemottaket Asociacion Auxilio Animales. Det kommunalt subsidierte mottaket ble stengt i november i fjor etter mistanke om dyremishandling. De kritikkverdige forholdene skal ha vært kjent i flere år, uten at kommunen foretok seg noe.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Allerede i 2012 skal det ha kommet informasjon om kritikkverdige forhold ved hundemottaket i Alfaz del Pi. Disse opplysningene ble senere bekreftet i en formell inspeksjon.

Kommuneledelsen skal likevel

ha gått god for stedet og fortsatt med bevilgningene til videre drift.

I november i fjor gikk kommunen endelig med på at mottaket måtte stenges.

Kommuneledelsen ble deretter anmeldt av Partido Popular i Alfaz og etterforskning ble startet. Dommeren i saken har nå tatt ut tiltale mot tre representanter fra PSOE, samt to personer fra administrasjonen.

Samtlige skal være kalt inn til avhør i juni.

Asociacion Auxilio Animales ble åpnet på slutten av 1990-tallet. De siste årene har det kommet sterk kritikk av stedet for mangelfull oppfølging av dyrene.

Mottaket skal de siste syv årene ha blitt tildelt til sammen 100.000 euro av den nåværende kommuneledelsen.

Les SpaniaPosten på iPad & PC

Papirversjonen av SpaniaPosten publiseres på vår webside:

www.spaniaposten.no/pdf

Tidligere utgaver finnes også her.



TV med over 32 kanaler fra **23,52 €** per måned

Internett fra **15,38 €** per måned

Alt på et sted: **ENKELT & RIMELIG!**

TOTALLEVERANDØR
Velg 1 eller flere av våre tjenester:

- ✓ Skandinavisk TV
- ✓ IP-TV
- ✓ HD-kvalitet
- ✓ Fastlinje/IP - telefon
- ✓ Internett
- ✓ Mobil

Spør oss så gir vi deg den beste løsningen!

966 927 325
www.scansat-network.net
Avenida Delfina Viudes N°30 -32, 03183 Torrevieja

VI SNAKKER SKANDINAVISK



2 FOR 1 inkl. solbriller

2 komplette briller fra ~~89€~~ **59€**

I en begrenset tidsperiode gir Specsavers deg gratis UV-filter og solfargede glass på ditt andre brillepar når du kjøper briller i priskategoriene €59 - €159. Du får altså to komplette briller med PENTAX standard énstyrkeglass med ripebehandling og gratis UV-filter og farge til en verdi av €30 på ditt andre par.

Be om en GRATIS synstest på specsavers.es eller ring din lokale forhandler.

Benidorm 965 859 577
Calpe 965 835 367
Guardamar 965 083 273
Jávea 966 463 420
Torrevieja 966 927 249

Specsavers® Opticas

Kan ikke kombineres med andre tilbud. Det andre paret må velges fra samme priskategori (eller billigere) med samme styrke. 1.5 énstyrkeglass med ripebehandling er inkludert i tilbudet. For et tillegg på €89 får du begge brillene med standard progressive glass. €79 for standard bifokale glass. Andre brilleglass og ekstravalg kan fås på begge parene mot et pristillegg. Tilbudet gjelder ikke solbriller uten styrke. Synstest vanligvis 15€. Tilbudet er gyldig til 28. juni 2015 © 2015 Specsavers. Vi forbeholder oss alle rettigheter.



PLAZA DEL SOL

Ref: AP-285 - Solrik påkostet sentral leilighet med 2 store soverom, 2 bad, halv-åpent kjøkken med vaskerom, stue og terrasser. Koselig og velstelt bolig. Lukket garasje i kjellerkomplekset er inkludert i prisen!

Pris: 104.000 €

ZENIAMAR V

Ref: B-Z586 - Sydvendt hjørnerekkehus med 2 store soverom (tidl 3), 2 bad, åpent kjøkken, vaskerom, utvidet stue/spisestue, terrasse og takterrasse. Selges møblert og med hvitevarer. Garasje og bodrom i kjelleren inkludert i prisen!

Pris: 187.500 €



EL LIMONAR

Ref: B-Z580 - Solrikt, oppdatert og velholdt 2 soveroms rekkehus. Selges møblert. Felles svømmebasseng.

Pris: 65.000 €

SAN LUIS

Ref: CH-Z376 - Flott oppdatert solrik enebolig med 3 soverom, 2 bad, stue, hall, spisestue, separat kjøkken med egen utgang, vinterhage og carport. Rolig område med alle tjenester. Privat svømmebasseng.

Før 219.000 - Nå 195.000 €



LOMAS DE CABO ROIG - NYTT FINT BOLIGKOMPLEKS

88 bungalow-leiligheter, 2 og 3 soveromsmodeller i nytt kompleks med levering fra desember 2015. Prisen inkluderer hvitevarer, sikkerhetsgitter, forhåndsinnstallasjon til klimaanlegg mm. Best beliggenhet går først!

Pris fra 108.200 til 153.200 €



ORIHUELA COSTA-VILLAMARTIN

Ref: VN-051 - NY FASE: Store eneboliger med 3 soverom og 2 bad av høy kvalitet i nyeste avantgarde design. Villamartin Plaza innen gangavstand. Forhåndsinnstallasjon av klimaanlegg og privat basseng inkludert i prisen.

Pris: Fra 239.000 €

PANORAMA PARK-PUNTA PRIMA

Ref: AP-283 - 300 meter fra sjøen – unik sydvendte leilighet i luksuskompleks. Generøs, velutstyrt påkostet og svært eksklusiv utsiktsleilighet på 153 m² bfl, inkluderer bod og garasje. Må sees.

Pris 269.000 €



MIRADOR DE LOS ALTOS

Flott toetasjers sydvendte rekkehus med 3 soverom, 1 bad, toalett, utstyrt kjøkken, spisestue, salong og terrasser. Selges fullt møblert og godt utstyrt. Felles basseng. Med utsikt til sjøen fra øverste etasje.

NEDSATT: Nå 99.000 €



Urb. Mirador de los Altos 205, Londres 8, inngang C/Panticosa, 03189 Orihuela Costa (Alicante)

www.dinbolig.com • info@dinbolig.com • tlf: +34 966 701 233/+34 609 407 567

Åpningstider: man.-tor. 09:00-17:00 - fred. 09:00-15:00